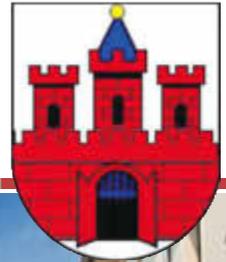


AMTSBLATT

der Stadt Köthen (Anhalt)



Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen

Am 4. Mai wird wieder das Schlossfest #BLICKWECHSEL gefeiert

Ein Fest von Köthen – für Köthen, das ist das Schlossfest #BLICKWECHSEL. Auch in diesem Jahr wird das historische Areal von 14 bis 23 Uhr wieder zum Treffpunkt für die ganze Stadt. Zu sehen und zu hören gibt es am 4. Mai unter anderem ein vielfältiges Bühnenprogramm mit Live-Musik von den „Roots“ und „Synthi Project“. Außerdem gibt es ein Kinderprogramm mit Toni Geiling, im Schlosspark werden Pappkunstwerke gebastelt und sowohl die Musikschule Johann Sebastian Bach als auch die Museen im Köthener Schloss haben geöffnet. Nicht fehlen dürfen natürlich das traditionelle Singen der Köthener Chöre sowie zahlreiche Angebote und Aktionen von Vereinen aus der Bachstadt. Der Eintritt ist wie in den Vorjahren kostenfrei.

Das komplette Programm gibt es unter www.schlossbund.de.



Foto: Patrick Lange

Im Überblick



- Ehrenamtliche Pflege auf den Kriegsgräbern Seite 16
- Sanierung der Böschungsmauer am Baasdorfer Bornteich abgeschlossen Seite 20
- Ordnungsamt der Stadt Köthen (Anhalt) informiert übers Handyparken Seite 17
- Medienempfehlungen der Stadtbibliothek Seite 20
- Markplatzturnier vom 3. bis 9. Juni 2024 Seite 19
- Hochschule Anhalt lädt zur Fotoausstellung ein Seite 25
- Hohsdorfer Dorteich erfolgreich entschlammte Seite 19
- Aus Vereinen und Verbänden Seite 26

Stadtverwaltung Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 4250, Fax: 03496 212397
E-Mail: stadtverwaltung@koethen-stadt.de

Sprechzeiten:

Montag	9 - 12 Uhr
Dienstag	9 - 12 und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 und 14 - 17 Uhr
Mittwoch und Freitag	geschlossen

Standesamt:

Termine können unter standesamt@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-323 vereinbart werden.

Stadtkasse:

Termine können unter stadtkasse@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-218 vereinbart werden.

Für sonstige Terminwünsche, die spezifisch das Rathaus betreffen kann die E-Mail-Adresse stadtverwaltung@koethen-stadt.de genutzt werden.

Einwohnermeldeamt:

Termine im Einwohnermeldeamt können telefonisch während der allgemeinen Sprechzeit unter den Rufnummern 03496 425 -207, -232, -221 sowie -205 vereinbart werden.

Vorrangig sollte eine Terminbuchung online erfolgen.

Dazu einfach unter

www.koethen-anhalt.de/de/online-terminvergabe.html zeitunabhängig einen Termin buchen.

Wohngeldstelle:

Termine außerhalb dieser Sprechzeit können unter 03496 425127 vereinbart werden. Die Stadt Köthen (Anhalt) im Internet: www.koethen-anhalt.de

Sprechzeiten der Ortsbürgermeister

Sprechzeiten mit den Ortsbürgermeister nur noch nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.

Die Ortsbürgermeister in den Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Merzien und Wülknitz nehmen Anliegen der Bürger nach Terminvereinbarung vor Ort entgegen.

Friedhofsverwaltung

Maxdorfer Str. 52, Tel.: 212306

Stadtbibliothek

Tel.: 03496 425260, E-Mail: Stadtbibliothek@koethen-stadt.de

Öffnungszeiten:

Montag	9 - 15 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Freitag	10 - 18 Uhr
Mittwoch	geschlossen

Quartiersbibliothek Freie Schule Anhalt

Augustenstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt)

Öffnungszeiten: Mittwoch: 15 - 17 Uhr (außer in den Ferien)

Köthen-Information

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Sonntag von 11 - 17 Uhr

Die Köthen-Information im Apothekengewölbe des Schlosses ist telefonisch unter 03496 70099260 zu erreichen.

Schiedsstelle der Stadt Köthen (Anhalt)

Telefon: 03496 425-292

Sprechzeiten von 16 bis 17 Uhr am jeweils ersten Dienstag des Monats.
Ort: Rathaus, Zimmer 15

Stadtarchiv

Sitz: Wallstr. 73, 1. Etage (Aufzug vorhanden)

Kontakt: Tel.: 03496 425238 oder j.holthaus@koethen-stadt.de

Postanschrift: Stadtarchiv Köthen, Marktstr. 1-3, 06366 Köthen (Anhalt)

Öffnungszeiten:

Montag:	9:00 Uhr - 12:00 Uhr
Dienstag	9:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	9:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag:	9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Tierpark Köthen, Fasanerie

Tel.: 03496 552664, 0157 71451959

Sommerzeit:

Montag bis Freitag: 10:00 - 19:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag 09:00 - 19:00 Uhr

Winterzeit:

Montag bis Freitag: 10:00 - 16:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag 09:00 - 16:00 Uhr

Heiligabend und Silvester 09:00 - 13:00 Uhr

Hunde sind herzlich willkommen und haben freien Eintritt!

Jugendbegegnungsstätte Martinskirche

Leipziger Str. 36c, Tel.: 015904407294

Mo. bis Do.: 14.00 - 20.00 Uhr

Fr. und Sa.: 14.00 - 21.00 Uhr

In den Ferien:

Mo. bis Fr.: 12.00 - 20.00 Uhr

Sa.: 13.00 - 20.00 Uhr

Streetwork Köthen

Nadine Anhalt, Telefon: 03496 425119, Handy: 0159 04407293

E-Mail: n.anhalt@koethen-stadt.de

Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)

Sprechzeiten:

jeden 1. Donnerstag im Monat von 16.00 - 17.00 Uhr

Ort: Rathaus, Marktstraße 1 - 3,

06366 Köthen (Anhalt) Zimmer 15

Telefon: 03496 425-292 (nur zu den Sprechzeiten!)

oder 03496 425-119

E-Mail: lisa-maria.scholz@koethen-stadt.de

Abwasserverband Köthen

Bereitschaftsnummer des Abwasserverbandes Köthen: 0172 3446446.

WEISSER RING

- Hilfe für Kriminalitätsoffer -

Opfer-Telefon: 116006 (bundesweit - kostenlos), www.weisser-ring.de

Tiernotaufnahme

Im Zeitraum von 8:00 bis 15:00 Uhr ist das Tierheim über die Festnetznummer 034967003218 erreichbar. Die Notrufnummer außerhalb der o. g. Zeit: 0151 54130454 sowie 03493 513150 (Rettungsleitstelle). Unter dieser Rufnummer ist auch der aktuelle tierärztliche Bereitschaftsdienst zu erfragen.

Bei Auffinden von Fundtieren im Stadtgebiet Köthen (Anhalt), einschließlich der Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Löbnitz, Merzien und Wülknitz ist der Tierschutzverein Köthen und Umgebung e. V. zu informieren.

AUF EIN WORT

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in den vergangenen Wochen konnten wir schon einige Sonnenstunden genießen und auch optisch hat der Frühling längst Einzug gehalten. An einigen Stellen im Stadtgebiet grünt und vor allem blüht es derzeit kräftig. So auch am Postplatz oder an der Kreuzung Springstraße/Theaterstraße. Dort wurden im vergangenen Winter Blumenzwiebeln – erstmals maschinell – eingebracht. Die spezielle Mischung, die dabei verwendet wurde, soll vor allem langlebig sein und uns auch in den kommenden Jahren noch mit schönen Farbakzenten erfreuen. Mit dem Frühling finden auch wieder vermehrt Veranstaltungen statt, die nach draußen ins Freie locken. So lädt etwa am 2. Mai die KKM zum Gartenmarkt auf und um den Holzmarkt ein, wo sich Interessierte mit verschiedenen Pflanzen, aber auch Leckereien oder Geschenkartikeln eindecken können. Auch das Schlossfest #Blickwechsel lädt am 4. Mai wieder zu einem bunten Fest ein, das für große und kleine Besucher zahlreiche Angebote bereithält. Wer sich sportlich betätigen möchte, kommt ebenfalls auf seine Kosten. Mitte Mai finden wieder die beliebten Veranstaltungen „Yoga im Schloss“ statt. Mehr dazu und zu vielen weiteren Veranstal-



tungen in Köthen (Anhalt) finden Sie im städtischen Veranstaltungskalender unter <https://www.koethen-anhalt.de/de/veranstaltungen>.

Ebenfalls sportlich geht es auch Anfang Juni zu. Dann wird der Köthener Marktplatz wieder zu einer Spielstätte unter anderem für Volleyballbegeisterte. Mehr dazu lesen Sie im Innenteil dieses Amtsblattes.

Zum Schluss noch eine Information für die Seniorinnen und Senioren der Stadt: Der Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt) wird neu gewählt. Dazu werden Seniorinnen und Senioren gesucht, die Interesse haben, ihre Erfahrungen und ihr Wissen mit einzubringen. Der Seni-

orenbeirat arbeitet als Vertretung der Gruppe der Seniorinnen und Senioren, berät diese und setzt sich für ihre Interessen ein. Wer sich für dieses Ehrenamt bewerben möchte, kann dies noch bis zum 26. Mai 2024 tun. Mehr Information dazu finden Sie am Ende des Amtlichen Teils dieser Amtsblattausgabe.

Ich wünsche Ihnen allen eine gute Zeit!
Ihre

Bürgermeisterin Stadt Köthen (Anhalt)

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.koethen-anhalt.de

Inhaltsverzeichnis Amtlicher Teil

• Wahlbekanntmachung über die Wahl zum Europäischen Parlament am 09.06.2024 (§ 41 EuWO)	Seite 4
• Öffentliche Bekanntmachung über die Möglichkeit der Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament am 09.06.2024 (§ 19 EuWO)	Seite 4
• Wahlbekanntmachung über die Kommunalwahlen am 09.06.2024 (§ 38 KWO LSA)	Seite 6
• Öffentliche Bekanntmachung über die Möglichkeit der Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Kommunalwahlen am 09.06.2024 (§ 17 KWO LSA)	Seite 6
• Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Stadtratswahl Köthen (Anhalt) und die Ortschaftsratswahlen in Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Elsdorf, Löbnitz an der Linde, Merzien und Wülknitz am 09.06.2024 (§ 28 Abs. 7 KWG LSA)	Seite 8
• Öffnungszeiten des Wahlbüros in der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt) anlässlich der Europawahl und Kommunalwahlen am 09.06.2024	Seite 13
• Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Gewässermahd an Gewässern 2. Ordnung	Seite 13
• Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte	Seite 14
• Sitzungskalender des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt), seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte	Seite 14
• Aufruf zur Bewerbung für den Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)	Seite 14

AMTLICHER TEIL

Wahlbekanntmachung

über die Wahl zum Europäischen Parlament am 09.06.2024 (§ 41 EuWO)

1. **Am Sonntag, 09.06.2024**, findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament statt. Die Wahl dauert von **8.00 Uhr bis 18.00 Uhr**.
2. Die Stadt Köthen (Anhalt) ist in 22 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. In den **Wahlbenachrichtigungsschreiben**, die den Wahlberechtigten **bis spätestens 19.05.2024** zugestellt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am 09.06.2024, 18.00 Uhr, im Rathaus, Marktstr. 1 - 3, 06366 Köthen (Anhalt) zusammen.
3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahllokal des Wahlbezirkes wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihr Wahlbenachrichtigungsschreiben und einen amtlichen Personalausweis - Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis- oder Reisepass, zur Wahl mitzubringen. Das Wahlbenachrichtigungsschreiben soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. **Jeder Wähler hat eine Stimme**. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.
4. Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Landkreis Anhalt-Bitterfeld, in dem der Wahlschein ausgestellt ist, durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises oder durch Briefwahl teilnehmen. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Köthen, Wahlbüro, Wallstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt) einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (in verschlossenem Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes (EuWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 08.03.1994 (BGBl. I S: 423, 555), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 11.01.2023 (BGBl. 2023 I Nr. 11)). Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 6 Abs. 4a EuWG). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches in der derzeit gültigen Fassung).

Köthen (Anhalt), 12.04.2024



Christina Buchheim
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

über die Möglichkeit der Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament am 09.06.2024 (§ 19 EuWO)

1. Zeit und Ort für die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis

Das Wählerverzeichnis zur Wahl zum Europäischen Parlament für die Wahlbezirke der Stadt Köthen (Anhalt) wird in der Zeit **vom 21.05.2024 bis 24.05.2024** während der folgenden Öffnungszeiten

Dienstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

bei der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt) im **Wahlbüro, Wallstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt)** für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. **Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.**

2. Berichtigung des Wählerverzeichnisses

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der oben genannten Frist und Zeit bei der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), Wahlbüro, Wallstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt) Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlbenachrichtigung

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 19.05.2024 ein Wahlbenachrichtigungsschreiben. Wer kein Wahlbenachrichtigungsschreiben erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Briefwahl

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Kreis Anhalt-Bitterfeld durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum dieses Kreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Wahlschein

Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
- 5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
 - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis - bei Deutschen nach § 17 (1) der Europawahlordnung (EuWO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 02.05.1994 (BGBl. I S. 957), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 11.08.2023 (BGBl.2023 I Nr. 215, bei Unionsbürger nach § 17a (2) EuWO bis zum 19.05.2024 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 (1) EuWO bis zum 24.05.2024 versäumt hat,
 - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 (1) EuWO, bei Unionsbürgern nach § 17a (2) EuWO oder der Einspruchsfrist nach § 21 (1) der EuWO entstanden ist.
 - c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Stadtverwaltung gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 07.06.2024, 18.00 Uhr, im o.g. Wahlbüro mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Telefonische Anträge sind nicht zulässig.

Im Falle **nachweislich plötzlicher Erkrankung**, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Briefwahlunterlagen

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an wen der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen. Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Köthen (Anhalt), 12.04.2024



Christina Buchheim
Bürgermeisterin

Wahlbekanntmachung

über die Kommunalwahlen am 09.06.2024 (§ 38 KWO LSA)

Am Sonntag, den 09.06.2024, finden die Kreistags-, Stadtratswahl in Köthen (Anhalt) und die Ortschaftsratswahlen in Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Elsdorf, Löbnitz an der Linde, Merzien und Wülknitz statt. Die Kommunalwahlen dauern von **8.00 Uhr bis 18.00 Uhr**. Die Stadt Köthen (Anhalt) ist in 22 Wahlbezirke eingeteilt. In den **Wahlbenachrichtigungsschreiben**, die den Wahlberechtigten **bis spätestens 19.05.2024** zugestellt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am 09.06.2024, 18.00 Uhr, im Rathaus, Marktstr. 1 - 3, 06366 Köthen (Anhalt) zusammen.

1. Jeder Wahlberechtigte, der keinen Wahlschein besitzt, kann nur in dem Wahllokal des Wahlbezirkes wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wahlberechtigten haben zur Wahl ihr Wahlbenachrichtigungsschreiben mitzubringen und ihren Personalausweis oder ein amtliches Dokument (etwa Reisepass oder Führerschein), Unionsbürger ihren gültigen Identitätsausweis oder Reisepass bereitzuhalten. Sie haben sich auf Verlangen des Wahlvorstandes über ihre Person auszuweisen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

2. Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wahlberechtigte erhält bei Betreten des Wahlraumes für die Wahl, zu der er wahlberechtigt ist, einen entsprechenden Stimmzettel ausgehändigt.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahllokals unbeobachtet gekennzeichnet und in gefaltetem Zustand so in die Wahlurne gelegt werden, dass die Kennzeichnung von Umstehenden nicht erkannt werden kann.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf die technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Eine Hilfeleistung ist unzulässig, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht.

Bei der Wahl zum Kreistag, Stadtrat und den Ortschaftsräten:

- hat jede wahlberechtigte Person **drei Stimmen**;
- müssen die Bewerber, denen die wahlberechtigte Person ihre Stimme geben will, durch Ankreuzen oder in sonstiger Weise zweifelsfrei gekennzeichnet werden;
- können die Stimme auch verschiedenen Bewerber eines Wahlvorschlags geben werden, ohne an die Reihenfolge innerhalb des Wahlvorschlags gebunden zu sein;
- kann eine Stimme auch Bewerbern verschiedener Wahlvorschläge gegeben werden.
- sind die **Stimmzettel** für die **Kreistagswahl grün**, für die **Stadtratswahl gelb** und für die **Ortschaftsratswahlen rosa**

3. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jeder hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist.

Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wähler durch Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten (§ 35 des Kommunalwahlgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (KWG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.02.2004 (GVBl. LSA S.92, zuletzt geändert durch Gesetz vom 24.10.2023 (GVBl. LSA S. 590).

4. Wer einen **Wahlschein** hat, kann an der Wahl im Wahlbereich, für den der Wahlschein gilt, durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlbereiches oder durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Köthen, Wahlbüro, Wallstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt) die entsprechenden Briefwahlunterlagen (Wahlschein, Stimmzettel, Wahlumschlag, Wahlbriefumschlag, Merkblatt für die Briefwahl) beschaffen und so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

5. Jeder Wahlberechtigte kann das Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Auch der Versuch nach § 107a Abs. 3 des Strafgesetzbuches, in der derzeit gültigen Fassung, ist strafbar.

Köthen (Anhalt), 12.04.2024



Christina Buchheim
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

über die Möglichkeit der Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Kommunalwahlen am 09.06.2024 (§ 17 KWO LSA)

1. **Zeit und Ort für die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis**

Das Wählerverzeichnis für die Kommunalwahlen am 09.06.2024 der Stadt Köthen (Anhalt) kann **vom 21.05.2024 bis 24.05.2024** während der folgenden Öffnungszeiten

Dienstag	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und	14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

bei der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt) im Wahlbüro, Wallstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt) eingesehen werden. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Der Wahlberechtigte kann verlangen, dass in dem Wählerverzeichnis während der Möglichkeit der Einsichtnahme der Tag der Geburt unkenntlich gemacht wird. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Berichtigung des Wählerverzeichnisses

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der oben genannten Frist im o.g. Wahlbüro schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eine Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen. Wer einen Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses stellt, hat die erforderlichen Beweismittel beizubringen, sofern die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind. Für das Berichtigungsverfahren gelten die Bestimmungen des Kommunalwahlgesetzes Land Sachsen-Anhalt (KWG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.02.2004 (GVBl. LSA S. 92), zuletzt geändert durch Gesetz vom 25.10.2023 (GVBl. LSA S. 590) sowie der Kommunalwahlordnung Land Sachsen-Anhalt (KWO LSA) vom 24.02.1994 (GVBl. LSA S. 338, 435), zuletzt geändert durch Verordnung vom 23.09.2023 (GVBl. LSA S. 501).

3. Wahlbenachrichtigung

Wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist, erhält **bis spätestens 19.05.2024** ein **Wahlbenachrichtigungsschreiben**. Wer kein Wahlbenachrichtigungsschreiben erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss zur Sicherung seines Wahlrechts das Wählerverzeichnis einsehen und gegebenenfalls während der Frist zur Einsichtnahme einen Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses stellen. Wer im Wählerverzeichnis eingetragen ist, kann nur in dem Wahlbezirk wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

4. Wahlschein und Briefwahl

Wer einen Wahlschein der Stadt Köthen (Anhalt) hat, kann an den Kommunalwahlen durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Wahlbereiches oder durch Briefwahl teilnehmen (§ 4 (3) KWG LSA).

- 4.1 Ein Wahlberechtigter, der in das Wählerverzeichnis eingetragen ist, erhält auf Antrag einen Wahlschein.
- 4.2 Ein Wahlberechtigter, der nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen ist, erhält auf Antrag einen Wahlschein,
 - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist (21.05.2024 bis 24.05.2024) für die Berichtigung des Wählerverzeichnisses versäumt hat;
 - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist entstanden ist.

4.3 Für die Kommunalwahlen erhält der Antragsteller einen Wahlschein für alle Wahlen. Auf dem Wahlschein ist angegeben, für welche Wahl er gilt. Ist der Wahlberechtigte nicht für jede Wahl wahlberechtigt, so geht dies aus dem Wahlschein hervor (§ 23 (3) KWO LSA).

4.4 Für die Europawahl ist ein gesonderter Wahlscheinantrag zu stellen.

4.5 Wahlscheine können am Freitag, 07.06.2024, 18.00 Uhr, bei der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), Wahlbüro, Wallstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt) schriftlich oder mündlich beantragt werden. Telefonische Anträge sind nicht zulässig (§ 24 (1) KWO LSA). Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 08.06.2024, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden. In den Fällen des § 22 Abs. 2 KWO LSA (Nr. 4.2) können Wahlscheine noch bis zum Wahltag am 09.06.2024, 15.00 Uhr, beantragt werden. Gleiches gilt, wenn der Wahlberechtigte schriftlich erklärt, wegen einer plötzlichen Erkrankung das Wahllokal nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen zu können.

4.6 Verlorene oder nicht rechtzeitig zugegangene Wahlscheine werden nicht ersetzt.

5. Briefwahlunterlagen

Wird ein Wahlschein beantragt, wird diesem

- je ein Stimmzettel für die Wahl, für die Wahlberechtigung vorliegt (maximal 3),
- ein amtlicher gelber Stimmzettelumschlag,
- ein amtlicher blauer Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt zur Briefwahl beigelegt.

Bitte achten Sie darauf, dass keine Verwechslungen mit den Briefwahlunterlagen der Europawahl entstehen.

Der Wahlberechtigte kann diese Wahlunterlagen bis spätestens am Wahltag, 15.00 Uhr, anfordern (§ 25 (3) KWO LSA). Bei der Briefwahl muss der Wähler den verschlossenen Wahlbrief mit den Stimmzetteln und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig an die Stadtwahlleiterin der Stadt Köthen (Anhalt) versenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr, eingeht. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Köthen (Anhalt), 12.04.2024



Christina Buchheim
Bürgermeisterin

Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge

für die Stadtratswahl Köthen (Anhalt) und die Ortschaftsratswahlen in Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Elsdorf, Löbnitz an der Linde, Merzien und Wülknitz am 09.06.2024 (§ 28 Abs. 7 KWG LSA)

Der Wahlausschuss der Stadt Köthen (Anhalt) hat in seiner Sitzung am 09.04.2024 gemäß § 28 (1) Kommunalwahlgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KWG LSA) vom 27.02.2004 (GVBl. LSA S. 92), zuletzt geändert durch Gesetz vom 25.10.2023 (GVBl. LSA S. 590), beschlossen, nachfolgende Wahlvorschläge für die Stadtratswahl der Stadt Köthen (Anhalt) und für die Ortschaftsratswahlen in Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Elsdorf, Löbnitz an der Linde, Merzien und Wülknitz am 09.06.2024 zuzulassen.

Gemäß § 28 (7) KWG LSA in Verbindung mit § 36 (1) der Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt (KWO LSA) vom 24.02.1994 (GVBl. LSA S. 338, 435), zuletzt geändert durch Verordnung vom 23.09.2023 (GVBl. LSA S. 501) mache ich diese hiermit öffentlich bekannt.

Die Reihenfolge der zugelassenen Wahlvorschläge richtet sich nach § 29 (4) und (6) KWG LSA in Verbindung mit § 37 (2) KWO LSA.

Stadtrat Köthen (Anhalt)

1 Christlich Demokratische Union Deutschlands CDU

1. **Winkler, Melanie**
geb. 1978
Geschäftsführerin
06369 Großwülknitz
2. **Heeg, Georg**
geb. 1954
Dipl. Informatiker
06366 Köthen (Anhalt)
3. **Bohne-Schütze, Bianca**
geb. 1978
päd. Mitarbeiterin
06366 Köthen (Anhalt)
4. **Klimmek, Uwe**
geb. 1961
Selbständig
06366 Köthen (Anhalt)
5. **Gottschlich, Annette**
geb. 1963
Ärztin
06366 Köthen (Anhalt)
6. **Kluge, Yves**
geb. 1969
Selbständig
06366 Köthen (Anhalt)
7. **Harnisch, Anika**
geb. 1982
Lehrerin
06366 Köthen (Anhalt)
8. **Lehmann, Heiko**
geb. 1969
Selbständig
06366 Köthen (Anhalt)
9. **Führer, Konstanze**
geb. 1985
Geschäftsführerin
06369 Hohsdorf
10. **Lehmann, Tino**
geb. 1972
staatl. anerkannt. Erzieher
06366 Köthen (Anhalt)

11. **Helm, Christiane**
geb. 1948
Dipl. Pädagogin
06366 Köthen (Anhalt)
12. **Langner, Wilfried**
geb. 1954
Selbständig, Rentner
06366 Köthen (Anhalt)
13. **Scharfen-Lossack, Vicki**
geb. 1979
Dipl. Finanzwirtin
06366 Köthen (Anhalt)
14. **Kessner, Matthias**
geb. 1980
Vertriebsleiter
06366 Köthen (Anhalt)
15. **Thurm, Dagmar**
geb. 1950
Rentnerin
06366 Köthen (Anhalt)
16. **Schemming, Daniel**
geb. 1978
Informatiker
06366 Köthen (Anhalt)
17. **Bordnikow, Andreas**
geb. 1982
Fachdienstleiter
Betreuungsbehörde
06366 Köthen (Anhalt)
18. **Schulte Varendorf, Roland**
geb. 1964
Selbst. Landwirt
06369 Löbnitz an der Linde
19. **Take, Brigitte**
geb. 1949
Landtagsabgeordnete a. D.
06366 Köthen (Anhalt)

2 Alternative für Deutschland AfD

1. **Böttcher, Achim**
geb. 1970
Kokillengießer
06366 Köthen (Anhalt)

2. **Pesth, Peter**
geb. 1963
Handwerksmeister
06366 Köthen (Anhalt)
3. **Behmel, Dirk**
geb. 1963
gepr. Fachkraft für Arbeits- und Berufsförderung
06366 Köthen (Anhalt)
4. **Regner, Heiko**
geb. 1961
Servicetechniker
06366 Köthen (Anhalt)
5. **Schüler, Ulrich**
geb. 1969
Kraftfahrer
06366 Köthen (Anhalt)
6. **Germann, Burkhardt**
geb. 1957
Security
06366 Köthen (Anhalt)
7. **Heisler, Torsten**
geb. 1969
Ernährungsassistent
06366 Köthen (Anhalt)

3 DIE LINKE DIE LINKE

1. **Maaß, Ronald**
geb. 1957
Dipl. Ing. Bauwesen
06366 Köthen (Anhalt)
2. **Gewinner, Nicole**
geb. 1982
Kordinatorin
06366 Köthen (Anhalt)
3. **Dr. Nicht, Giesela**
geb. 1951
Rentnerin
06366 Köthen (Anhalt)
4. **Ressel, Frank**
geb. 1946
Rentner
06366 Köthen (Anhalt)

- | | | |
|--|--|--|
| <p>5. Wengler, Monika
geb. 1949
Dipl. Lehrerin
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>6. Meise, Siegfried
geb. 1952
Rentner
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>7. Wollenheit, Daniela
geb. 1972
Schulbegleiterin
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>8. Stöbel, Uwe
geb. 1960
Bühnenmeister
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>9. Rosenkranz, Viola
geb. 1956
Dipl. Ingenieurökonomin
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>10. Buchheim, Hannes
geb. 2002
Student
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>11. Makarskyj, Karola
geb. 1956
Rentnerin
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>12. Gewinner, Jürgen
geb. 1958
Beamter i. R.
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>13. Dr. Buchheim, Rüdiger
geb. 1942
Arzt
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>14. Juschka, Enrico
geb. 1974
Trockenbauer
06369 Porst</p> <p>15. Berendt, Carsten
geb. 1975
Dipl. Ing. Versorgungstechnik
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>16. Dr. Richter, Horst-Georg
geb. 1953
Dr. phil.
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>17. Neubert, Hans-Ulrich
geb. 1962
EU-Rentner
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>18. Schaller-Engelmann, David
geb. 1992
Einzelhandelskaufmann
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>19. Goerßen, Christian
geb. 1968
Projektleiter
06366 Köthen (Anhalt)</p> | <p>4 Sozialdemokratische Partei Deutschlands
SPD</p> <p>1. Rosenkranz, Eike
geb. 1967
Arzt
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>2. Radtke, Sabine
geb. 1960
Rentnerin
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>3. Schramm, Ingolf
geb. 1986
Betriebswirt
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>4. Tischendorf, Katrin
geb. 1969
Krankenschwester
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>5. Wittig, Andreas
geb. 1959
Dipl. Ingenieurökonom
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>6. Schwab, Sebastian
geb. 1983
Angestellter
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>7. Nater, Camilla
geb. 1957
Rentnerin
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>8. Haase, Herbert
geb. 1957
Dipl. Ing. Gebietsplanung und Städtebau
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>9. Wienicke, Sven
geb. 1984
Lehrausbilder
06369 Merzien</p> <p>10. Ziesemeier, Sascha
geb. 1980
Lehrer
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>11. Dr. Bischoff, Günther
geb. 1944
Rentner
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>12. Broszat, Philipp
geb. 1988
techn. Mitarbeiter
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>13. Tischendorf, Christoph
geb. 1998
Kinderpfleger
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>14. Giesa, Felix
geb. 1993
Kaufmann und Ingenieur
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>15. Drews, Sven
geb. 1996
Student
06366 Köthen (Anhalt)</p> | <p>16. Erdmann, Christoph
geb. 1991
Historiker und Museumsmitarbeiter
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>17. Höpfner, Peter
geb. 1960
Dipl. Ökonom
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>18. Gneist, Stefan
geb. 1981
Krankenpfleger
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>19. Hellfritzsich, Marco
geb. 1983
Forderungsmanagement
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>20. Thote, Hans-Werner
geb. 1937
Rentner
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>21. Lämmler, Horst-Peter
geb. 1949
Rentner
06366 Köthen (Anhalt)</p> |
| | <p>5 Freie Demokratische Partei
FDP</p> <p>1. Schönemann, Uwe
geb. 1961
Goldschmiedemeister
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>2. Lange, Christiane
geb. 1983
Berufsschullehrerin
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>3. Meier, Ulf Henrik
geb. 1968
Versicherungsfachmann
06369 Merzien</p> <p>4. Schönemann, Roman
geb. 1998
Student
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>5. Pfeiffer, Katharina
geb. 1982
Apothekerin
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>6. Schönemann, Heike-Margot
geb. 1966
Krankenschwester/Pflegedienstleiterin
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>7. Lange, Lothar
geb. 1950
Ruhständler
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>8. Prof. Dr. Heun, Georg
geb. 1960
Beamter
06366 Köthen (Anhalt)</p> <p>9. Franke, Kay
geb. 1980
Betriebsleiter DRK
06366 Köthen (Anhalt)</p> | |

- 10. **Balzer, Heinz**
geb. 1943
Rentner
06366 Köthen (Anhalt)
- 11. **Meier, Dustin**
geb. 2000
Verkäufer
06366 Köthen (Anhalt)
- 12. **Waschinski, Torsten**
geb. 1968
Redakteur
06366 Köthen (Anhalt)
- 13. **Neukirchen, Jörn**
geb. 1973
Dipl. Ing. Elektrotechnik
06366 Köthen (Anhalt)

**6 BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
GRÜNE**

- 1. **Greiner, Sascha**
geb. 1987
Händler
06366 Köthen (Anhalt)
- 2. **Bauer, Kathrin**
geb. 1977
Redakteurin
06366 Köthen (Anhalt)
- 3. **Beyer, Torsten**
geb. 1964
Naturschutz- und
Landschaftsplaner
06366 Köthen (Anhalt)
- 4. **Olejnicki, Christiane**
geb. 1984
Hausfrau
06366 Köthen (Anhalt)
- 5. **Thiering, Sören**
geb. 1984
selbst. Biotechnologe
06366 Köthen (Anhalt)
- 6. **Dr. Beyer, Karin**
geb. 1964
FÄ f. Augenheilkunde
06366 Köthen (Anhalt)
- 7. **Heinrich, Mehmet-René**
geb. 2005
Student
06366 Köthen (Anhalt)
- 8. **Ahlers-Markgraf, Susanne**
geb. 1972
Angestellte
06366 Köthen (Anhalt)
- 9. **Niebel, Wiebke**
geb. 1996
Studentin
06366 Köthen (Anhalt)

**29 Bürgerinitiative Anhalt-Köthen /
Wählerliste Sport
BI A-K/WLS**

- 1. **Reisbach, Steffen**
geb. 1967
Fitnesskaufmann
06366 Köthen (Anhalt)

- 2. **Gahler, Thomas**
geb. 1973
Industriemechaniker
06366 Köthen (Anhalt)
- 3. **Voigt, Andreas**
geb. 1963
Ausbilder / Dozent
06366 Köthen (Anhalt)
- 4. **Krone, Edeltraud**
geb. 1959
Rentnerin
06366 Köthen (Anhalt)
- 5. **Kutschbach, Stefan**
geb. 1955
Rentner
06366 Köthen (Anhalt)
- 6. **Sturm, Alexandra**
geb. 1977
zahnmed. Fachangestellte
06366 Köthen (Anhalt)
- 7. **Reisbach, Sahra**
geb. 2004
Industriekauffrau
06366 Köthen (Anhalt)
- 8. **Loos, René**
geb. 1968
Beamter
06366 Köthen (Anhalt)
- 9. **Kürbitz, Maik**
geb. 1971
Hausmeister
06369 Löbnitz an der Linde
- 10. **Dr. Gahler, Wolfgang**
geb. 1948
Zahnarzt
06366 Köthen (Anhalt)

**30 Freie Fraktion Köthen (Anhalt)
FFK**

- 1. **Beutler, Kerstin**
geb. 1960
Dipl. Sozialpädagogin / Ing. (FH)
06366 Köthen (Anhalt)
- 2. **Kasperski, Tobias**
geb. 1980
Kaufmann im Groß- u. Außen-
handel
06369 Arensdorf
- 3. **Beneke-Bädelt, Maren**
geb. 1967
Dipl. Wirtschaftsinformatikerin
06366 Köthen (Anhalt)
- 4. **Zinner, Henning**
geb. 1971
Dipl. Ingenieur (FH)
06366 Köthen (Anhalt)
- 5. **Fritsche, Petra**
geb. 1965
Schuldner- und Insolvenzberaterin
06366 Köthen (Anhalt)

**31 Interessengemeinschaft
„Bürger~Werte~Politik
in Köthen (Anhalt)“
IG BWK**

- 1. **Zerrenner, Jennifer Hannah**
geb. 1967
Dipl. Ing. Lebensmitteltechnologie
06366 Köthen (Anhalt)
- 2. **Wilke, Doreen**
geb. 1977
Einrichtungsleiterin staatl.
Jugendhilfe
06366 Köthen (Anhalt)
- 3. **Stahl, Hartmut**
geb. 1965
Managementberatung
06366 Köthen (Anhalt)
- 4. **Schremmer, Andrea**
geb. 1988
Ergotherapeutin
06366 Köthen (Anhalt)
- 5. **Vetter, Jürgen**
geb. 1961
Stahlbauschlosser
06366 Köthen (Anhalt)
- 6. **Weimer, Nadine**
geb. 2003
Studentin Rechtswissenschaften
06369 Löbnitz a.d. Linde
- 7. **Dörr, Enrico**
geb. 1974
Hochbaufacharbeiter
06366 Köthen (Anhalt)
- 8. **Meerwald, Bettina**
geb. 1978
Notfallsanitäterin
06366 Köthen (Anhalt)
- 9. **Pietsch, Norbert**
geb. 1959
Techniker
06366 Köthen (Anhalt)
- 10. **Pick, Petra**
geb. 1958
Gästeführerin
06366 Köthen (Anhalt)
- 11. **Schremmer, Birgit**
geb. 1957
Rentnerin
06366 Köthen (Anhalt)

Ortschaftsrat Arensdorf

**32 Wählergruppe Bürger für die
Zukunft von Arensdorf und
Gahrendorf
BZAG**

- 1. **Kasperski Tobias**
geb. 1980
Kaufmann im Groß- u. Außenhandel
06369 Arensdorf
- 2. **Pilch, Michael**
geb. 1977
Referent im
Beschwerdemanagement
06369 Arensdorf

3. **Börncke-Reinsdorf, Sandra**
geb. 1977
Pflegehilfskraft
06369 Arensdorf
4. **Müller, Maik**
geb. 1978
Verfahrensmechaniker
06369 Arensdorf
5. **Rautenkranz, Carsten**
geb. 1988
Unternehmer
06369 Arensdorf
6. **Broschinski, Steven**
geb. 1985
Unternehmer
06369 Arensdorf
7. **Kranich, Dana**
geb. 1980
Bürokauffrau
06369 Arensdorf
8. **Tschernack, Michaela**
geb. 1972
Servicekraft
06369 Arensdorf
9. **Mehl, Thomas**
geb. 1982
Küchenmonteur
06369 Arensdorf
10. **Radtke, Fabian**
geb. 1997
Elektromonteur
06369 Gahrendorf
11. **Mosert, Viktor Jochen**
geb. 1955
Rentner
06369 Arensdorf
12. **Kasperski, Melitta Frieda**
geb. 1956
Rentnerin
06369 Arensdorf

Ortschaftsrat Baasdorf

- 32 **Einzelwahlvorschlag Beilfuß**
Beilfuß, Steffen
geb. 1984
Bauleiter
06388 Baasdorf
- 33 **Einzelwahlvorschlag Hilbig**
Hilbig, Jana
geb. 1968
Angestellte
06388 Baasdorf
- 34 **Einzelwahlvorschlag Schrader**
Schrader, Ute
geb. 1965
Angestellte
06388 Baasdorf
- 35 **Einzelwahlvorschlag Weise**
Weise, Heiko
geb. 1965
Zimmermann
06388 Baasdorf

Ortschaftsrat Dohndorf

- 32 **Einzelwahlvorschlag Wittmann**
Wittmann, Uwe
geb. 1965
Lehrer
06369 Dohndorf
- 33 **Einzelwahlvorschlag Schmidt**
Schmidt, Annegret
geb. 1957
Rentnerin
06369 Dohndorf
- 34 **Einzelwahlvorschlag Becker**
Becker, Tina
geb. 1977
Architektin
06369 Dohndorf
- 35 **Einzelwahlvorschlag Damm**
Damm, Frithjof
geb. 1993
Jurist, Pferdewirt, Mediator
06369 Dohndorf
- 36 **Einzelwahlvorschlag Börner**
Börner, Marcus
geb. 1983
Bäcker
06369 Dohndorf
- 37 **Einzelwahlvorschlag Friedrich**
Friedrich, Marco
geb. 1980
Verwaltungsfachwirt
06369 Dohndorf
- 38 **Einzelwahlvorschlag Auer**
Auer, Marion
geb. 1994
Erzieherin
06369 Dohndorf
- 39 **Einzelwahlvorschlag Burkart**
Burkart, Josefine
geb. 1979
Bürokauffrau
06369 Dohndorf

Ortschaftsrat Elsdorf

- 32 **Wählergruppe Elsdorf**
WGE
1. **Zörner, Thomas**
geb. 1965
Werbekaufmann
06369 Elsdorf
2. **Rösner, Barbara**
geb. 1947
Rentnerin
06369 Elsdorf
3. **Mette, Patrick**
geb. 1980
Vorstand
06369 Elsdorf

4. **Ziemer, Sebastian**
geb. 1983
Einkäufer
06369 Elsdorf
5. **Liehr, Stefan**
geb. 1983
Entwicklungsingenieur
06369 Elsdorf
6. **Kuhnert, Uwe**
geb. 1959
arbeitslos
06369 Elsdorf
7. **Schild, Katrin**
geb. 1976
Polizeibeamtin
06369 Elsdorf

Ortschaftsrat Löbnitz an der Linde

- 1 **Christlich Demokratische Union Deutschlands**
CDU
- Lache, Carsten**
geb. 1986
selbst. Bäckermeister
06369 Löbnitz an der Linde
- 32 **Einzelwahlvorschlag Balzer**
Balzer, Katharina
geb. 1964
Textilreinigungsfacharbeiterin
06369 Löbnitz an der Linde
- 33 **Einzelwahlvorschlag Kersten**
Kersten, Frank
geb. 1962
Metalloberflächenbearbeiter
06369 Löbnitz an der Linde

Ortschaftsrat Merzien

- 1 **Christlich Demokratische Union Deutschlands**
CDU
- Führer, Konstanze**
geb. 1985
Geschäftsführerin
06369 Hohsdorf
- 4 **Sozialdemokratische Partei Deutschlands**
SPD
- Wienicke, Sven**
geb. 1984
Lehrausbilder
06369 Merzien
- 32 **Einzelwahlvorschlag Rölert**
Rölert, Ivonne
geb. 1975
Tourismuskauffrau
06369 Merzien
- 33 **Einzelwahlvorschlag Meier**
Meier, Christian
geb. 1983
Selbständig
06369 Merzien

34 Einzelwahlvorschlag Naumann
Naumann, Thomas
 geb. 1983
 Hauptbrandmeister
 06369 Merzien

35 Wählergruppe Merzien
WGM

1. **Fischer, Thomas**
 geb. 1970
 Dipl. Agrar Ing.
 06369 Merzien
2. **Ulrich, Gregor Axel**
 geb. 1984
 Selbständig
 06369 Hohsdorf
3. **Faulwasser, Helge Thomas**
 geb. 1962
 kfm. Angestellter
 06369 Merzien
4. **Hildebrandt, Jens**
 geb. 1982
 Landwirt
 06369 Merzien
5. **Vatthauer, Pierre**
 geb. 1982
 Dipl. Sozialpädagoge
 06369 Merzien
6. **Mros, Christian**
 geb. 1979
 Krankenpfleger
 06369 Merzien
7. **Franczak, Peter**
 geb. 1971
 Dipl. Ing. Verfahrenstechnik
 06369 Merzien

8. **Marschinkowski, Lars**
 geb. 1983
 Justizvollzugsbeamter
 06369 Merzien
9. **Chwoika, Oliver**
 geb. 1982
 Angestellter
 06369 Merzien

Ortschaftsrat Wülknitz

1 Christlich Demokratische Union
Deutschlands
CDU

Winkler, Melanie
 geb. 1978
 Geschäftsführerin
 06369 Großwülknitz

32 Einzelwahlvorschlag
Lichtenberg
Lichtenberg, Nils Duncan
 geb. 2001
 Ausbildung zum Makler
 06369 Kleinwülknitz

33 Wählergemeinschaft Wülknitz
WGW

1. **Engelmann, Frank**
 geb. 1965
 Systemadministrator
 06369 Kleinwülknitz
2. **Fischmann, Steffen**
 geb. 1984
 Baustoffprüfer
 06369 Großwülknitz
3. **Kranz, Armin**
 geb. 1971
 Betriebswirt
 06369 Großwülknitz

4. **Krietsch, Karin**
 geb. 1959
 Wirtschaftskauffrau
 06369 Großwülknitz
5. **Meyer, Alexander**
 geb. 1989
 Berufskraftfahrer
 0639 Kleinwülknitz
6. **Poppe, Andreas**
 geb. 1982
 Unternehmer
 06369 Großwülknitz
7. **Radtke, René**
 geb. 1990
 Produktionsmitarbeiter
 06369 Großwülknitz
8. **Schütt, Katrin**
 geb. 1973
 Lehrerin
 06369 Großwülknitz
9. **Vieritz, Axel**
 geb. 1967
 KfZ-Meister
 06369 Kleinwülknitz
10. **Voss, Uwe**
 geb. 1970
 Meister im Straßenbau
 06369 Großwülknitz



Jürgen Richter
 stellvertretender Stadtwahlleiter

IMPRESSUM



Bürgerzeitung Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.

Herausgeber: Stadt Köthen (Anhalt), Die Bürgermeisterin

Redaktion: Caroline Hebestreit, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Markstraße 1 - 3, 06366 Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 425321, E-Mail: presse@koethen-stadt.de

Für den Inhalt der Beiträge zeichnen allein die Autoren verantwortlich.

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Telefon: 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster) ,

Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträgen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Öffnungszeiten des Wahlbüros Öffentliche Bekanntmachung

in der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt) anlässlich der Europawahl und Kommunalwahlen am 09.06.2024

Am Dienstag, den 21.05.2024, öffnet anlässlich der Wahl des Europäischen Parlaments und der Kommunalwahlen das Wahlbüro der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), Wallstraße 1 (ehemals Deichmann bzw. Impfzentrum).

Öffnungszeiten:

Montag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Freitag den 07.06.2024 von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Samstag dem 08.06.2024 von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Für alle Wahlberechtigten, die u. a. wegen Krankheit, aus beruflichen Gründen; hohem Alter, Umzug, Kur, Urlaub, körperlichen Gebrechen oder sonstigen Gründen am Wahlsonntag, den 09.06.2024 das Wahllokal nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen können, besteht die Möglichkeit, einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen zu beantragen. Wahlscheinanträge können mündlich zu den vorgenannten Öffnungszeiten oder schriftlich gestellt werden. Der Antrag kann auch elektronisch als Mail an: wahlen@koethen-stadt.de übermittelt werden. Darüber hinaus haben Sie auch die Möglichkeit Ihren Wahlschein online über die Homepage der Stadt Köthen (Anhalt) www.koethen-anhalt.de zu beantragen. Eine telefonische Antragstellung ist jedoch unzulässig.

Für Ihre Wahlscheinanträge verwenden Sie bitte die Rückseiten der Wahlbenachrichtigungsschreiben, die Ihnen **bis zum 19.05.2024** zugehen. Nutzen Sie gerne auch den auf den Wahlbenachrichtigungsschreiben enthaltenen QR-Code für Ihren Wahlscheinantrag. Bei persönlicher Antragstellung besteht die Möglichkeit, dass der Wahlberechtigte im Wahlbüro vor Ort (siehe Öffnungszeiten) gleich per **Briefwahl** wählen kann. Bei der Briefwahl von zu Hause aus oder von einer anderen Adresse (bei Urlaub, Kur, beruflicher Tätigkeit o. ä.) wird Ihnen der jeweilige Wahlschein gemeinsam mit den Briefwahlunterlagen an die von Ihnen angegebene Adresse übersandt (auch ins Ausland). Bei Versand ins Ausland bitte den Antrag wegen des längeren Postweges unverzüglich nach Erhalt der Wahlbenachrichtigung stellen!

Wer für eine andere wahlberechtigte Person (auch Ehepartner) einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen beantragt, muss eine **schriftliche Vollmacht** vorlegen. Die bevollmächtigte Person darf nicht mehr als **vier** Wahlberechtigte vertreten. Es kann der Vordruck auf der Rückseite des Wahlbenachrichtigungsschreibens benutzt werden.

Den jeweiligen Wahlbrief können Sie nach Ankreuzen der/s Stimmzettel/s mit dem unterschriebenen Wahlschein im Wahlbriefumschlag anschließend portofrei in jeden Briefkasten der Deutschen Post AG in Deutschland werfen; unter Beachtung, dass dieser bis zum **09.06.2024, 18.00 Uhr bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle angekommen sein muss.**

Bei Versand vom Ausland beachten Sie bitte die dort gelten Postbestimmungen nach Deutschland und den eventuellen Zeitraum des Postweges.

Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter*innen des Wahlbüros unter der Telefonnummer **03496 / 425 205** gern zur Verfügung.

zur Durchführung der Gewässermahd an Gewässern 2. Ordnung

Entsprechend der Festlegungen in den §§ 52, 54 und 66 des WG-LSA in der aktuellen Fassung, der Satzung des Verbandes §§ 2 und 4 in der aktuellen Fassung teilt der Unterhaltungsverband „Taubel-Graben“ mit, dass in der Zeit von **voraussichtlich 1. Juni 2024 bis zum Ende März 2025** die erforderlichen Gewässerunterhaltungsarbeiten an den Gewässern 2. Ordnung im Verbandsgebiet durchgeführt werden. Die Unterhaltungsarbeiten führt der Verband mit eigenem Personalbestand durch.

Hinweise:

1. Anlieger und Hinterlieger haben zu dulden, dass der Unterhaltungspflichtige die Grundstücke betritt, vorübergehend benutzt.
2. Anlieger und Hinterlieger haben lt. WG-LSA ebenso zu dulden, dass der Aushub auf ihren Grundstücken eingeebnet wird, sofern es die bisherige Nutzung nicht dauernd beeinträchtigt.
3. Der Unterhaltungszeitraum umfasst alle Unterhaltungsarbeiten in allen Mitgliedsgemeinden. Es besteht absolut kein Grund zur Beunruhigung und Besorgnis, wenn im August oder September noch nicht alle Gewässer unterhalten sind. Eine Mahd aus rein optischen Gesichtspunkten erfolgt durch uns nicht!
4. Generell ist die Gewässerunterhaltung immer eine vorausschauende Maßnahme, d.h., mit den Arbeiten wird die hydraulische Leistungsfähigkeit für mögliche Starkabflüsse im Herbst und insbesondere im folgenden Frühjahr gesichert. Jährlich wiederkehrende Arbeiten (Böschungsmahd und Sohlkrautung) werden erst zu Beginn der Arbeiten aufgrund der tatsächlichen Bedingungen (hydraulische Schwerpunkte, Erreichbarkeit, Witterung, technologische Fragen) zeitlich durch den Verband eingeordnet.

Für Rückfragen und erforderliche Abstimmungen steht Ihnen als Ansprechpartner der Geschäftsführer, Herr Kölzsch, unter der Mobilnr. 01577/2948406 zur Verfügung.

Schönebeck, 04.03.2024

gez.
Baukuß
Verbandsvorsteher

gez.
Kölsch
Geschäftsführer

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 31. Mai 2024

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
Donnerstag, der 16. Mai 2024

Annahmeschluss für Anzeigen:
Mittwoch, der 22. Mai 2024, 9.00 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte

Der Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss hat in seiner 40. Sitzung am 04.04.2024 im öffentlichen Teil folgende Beschlüsse gefasst

- Antrag auf Ablösung der Stellplatzverpflichtung Augustenstraße 1/2 in Köthen (Anhalt) – Beschluss-Nr.: 24/BSU/40/001
- Antrag auf Ablösung der Stellplatzverpflichtung Stiftstraße/Springstraße in Köthen (Anhalt) – Beschluss-Nr.: 24/BSU/40/002
- Abweichungen von der Gestaltungssatzung „Köthen-Innenstadt“
Hier: Vorplatzgestaltung – Beschluss-Nr.: 24/BSU/40/003
- Abweichungen von der Gestaltungssatzung „Köthen-Innenstadt“
Hier: Neue Zufahrt im Bereich Springstraße – Beschluss-Nr.: 24/BSU/40/004
- Abweichungen von der Gestaltungssatzung „Köthen-Innenstadt“
Hier: Dacheindeckung – Beschluss-Nr.: 24/BSU/40/005

Sitzungskalender

des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt), seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte

April

30.04.2024 Stadtrat

Mai

- 13.05.2024 Ortschaftsrat Dohndorf
- 14.05.2024 Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und digitale Infrastruktur
- 15.05.2024 Ortschaftsrat Arendorf
- 16.05.2024 Sozial- und Kulturausschuss
- 16.05.2024 Ortschaftsrat Baasdorf
- 21.05.2024 Heimausschuss
- 27.05.2024 Ortschaftsrat Löbnitz an der Linde
- 28.05.2024 Ortschaftsrat Merzien
- 28.05.2024 Rechnungsprüfungsausschuss
- 29.05.2024 Ortschaftsrat Wülknitz
- 30.05.2024 Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss

Juni

- 04.06.2024 Hauptausschuss
- 18.06.2024 Stadtrat

Juli

- 09.07.2024 Stadtrat / konstituierend
- 11.07.2024 Ortschaftsrat Eldorf / konstituierend
- 15.07.2024 Ortschaftsrat Dohndorf / konstituierend
- 16.07.2024 Ortschaftsrat Arendorf / konstituierend
- 17.07.2024 Ortschaftsrat Baasdorf / konstituierend
- 22.07.2024 Ortschaftsrat Löbnitz an der Linde / konstituierend
- 23.07.2024 Ortschaftsrat Merzien / konstituierend
- 24.07.2024 Ortschaftsrat Wülknitz / konstituierend

Aufruf zur Bewerbung für den Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren, in der Stadt Köthen (Anhalt) wird der Seniorenbeirat neu gewählt. Dazu suchen wir Seniorinnen und Senioren die Interesse haben, ihre Erfahrungen und ihr Wissen mit einzubringen.

Der Seniorenbeirat arbeitet als Vertretung der Gruppe der Seniorinnen und Senioren. Er berät Seniorinnen und Senioren und setzt sich für ihre Interessen ein. Gegenüber der Stadtverwaltung sowie dem Stadtrat nimmt er Stellung zu Maßnahmen und Beschlüssen, die Auswirkungen auf Senioren haben, und unterbreitet Vorschläge.

Die Bewerberinnen und Bewerber werden durch eine Bewerberkommission ausgewählt und durch den Stadtrat bestellt. Dem ehrenamtlich tätigen Beirat werden neun Mitglieder angehören, darunter 7 Einwohnerinnen und Einwohner.

Bewerben können sich Seniorinnen und Senioren, die das 60. Lebensjahr vollendet, und ihren Hauptwohnsitz oder alleinigen Wohnsitz in der Stadt Köthen (Anhalt) haben.

Mitglieder des Stadtrates können gemäß § 4 Abs. 4 der Seniorenbeiratsatzung der Stadt Köthen (Anhalt) während ihrer Amtszeit nicht zugleich Mitglied des Seniorenbeirates nach § 4 Abs. 2 Nr. 1 bzw. Abs. 3 sein; Abs. 2 Nr. 2 bleibt unberührt.

Vorschläge von Bewerberinnen und Bewerbern, Vereinen, Wohlfahrtsverbänden und anderen Organisationen sind bis zum **26. Mai 2024** erwünscht. Die Vorschläge sind an die Stadt Köthen (Anhalt), Schul-, Sport- und Jugendamt, z. Hd. Frau Scholz, Marktstraße 1-3, in 06366 Köthen (Anhalt) zu richten.

Folgende Angaben sollten enthalten sein:

Name, Vorname, Anschrift, Geburtsdatum, Telefonnummer, E-Mail, Tätigkeit.

Beschreiben Sie bitte kurz Ihre Motivation zur Ausübung dieses Ehrenamtes.

Für weitere Fragen zur Mitgliedschaft im Seniorenbeirat steht Ihnen Frau Scholz, telefonisch unter Tel.: 03496 425 119 oder per E-Mail unter: lisa-maria.scholz@koethen-stadt.de, zur Verfügung.



Christina Buchheim
Bürgermeisterin



Stadt Köthen (Anhalt)

Die Bürgermeisterin

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Stadt Köthen (Anhalt) wählt in diesem Jahr einen neuen Seniorenbeirat. Dieser besteht gemäß § 4 Abs. 2 Nr. 1 der Satzung des Seniorenbeirates der Stadt Köthen (Anhalt) aus sieben Einwohnerinnen und Einwohnern mit Haupt- und alleinigem Wohnsitz in der Stadt Köthen (Anhalt), die das 60. Lebensjahr vollendet haben. Wenn Sie Interesse haben, bei der Arbeit des Seniorenbeirats mitzuwirken, reichen Sie Ihre ausgefüllten Bewerbungsunterlagen (gerne auch mit Anlagen) **bis zum 26. Mai 2024** unter folgender Anschrift ein:

Stadt Köthen (Anhalt)
 Schul-, Sport- und Jugendamt
 z. Hd. Frau Scholz
 Marktstraße 1-3
 06366 Köthen (Anhalt)

Bewerbung für den Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)	
Name, Vorname	
Adresse	
Geburtsdatum	
Telefonnummer	
E-Mail	
bisherige Tätigkeit (beruflich, ehrenamtlich)	
Ihre Interessen oder Schwerpunkte in der Seniorenarbeit	
Motivation für die Bewerbung	

Datum:

Unterschrift:

Ihre Ansprechpartnerin bei Rückfragen:
 Frau Lisa-Maria Scholz
 Telefon: 03496 425 119
 E-Mail: lisa-maria.scholz@koethen-stadt.de

NICHTAMTLICHER TEIL

Ehrenamtliche Pflege auf den Kriegsgräbern

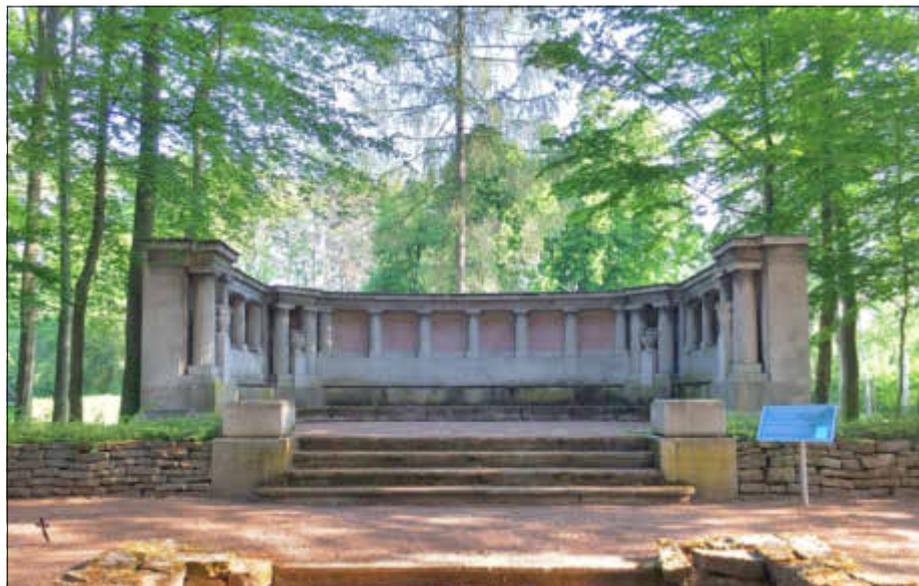
Auf dem Staatsgebiet der Bundesrepublik Deutschland befinden sich mehr als 12.000 Kriegsgräberstätten mit über 1,8 Millionen deutschen und ausländischen Opfern des 1. und 2. Weltkriegs. Die Pflege zur Erinnerung und Mahnung ist fest im Grundgesetz verankert.

Auch die Stadt Köthen (Anhalt) unterhält auf ihren Friedhöfen verschiedene Kriegsgräberanlagen. So ist auf dem Hauptfriedhof unter anderem das Ehrendenkmal des 1. Weltkriegs, die Kriegsgräber ziviler sowie militärischer Opfer des 2. Weltkriegs und Kriegsgräber sowjetischer Kriegesopfer zu finden.

Ebenso gibt es auf den Ortschaften der Stadt Köthen (Anhalt) Kriegsgräber bekannter sowie unbekannter Kriegesopfer, die von der Friedhofsverwaltung regelmäßig gepflegt werden. In den Ortsteilfriedhöfen ist es jedoch auch möglich als Privatperson ein entsprechendes Kriegsgrab ehrenamtlich zu pflegen und zu unterhalten. Zu diesem Zweck kann mit dem Umweltamt ein jährlicher Pflegevertrag abgeschlossen werden, deren **Aufwandsentschädigung 50 € pro Jahr** beträgt.

Die Aufgaben im Rahmen eines Pflegevertrags umfassen z.B. die Unterhaltung der Bepflanzung, Unkrautentfernung und die Unterhaltung der umlaufenden Flächen. Ortsfriedhöfe, die für einen entsprechenden Vertrag in Frage kommen sind Porst, Merzien, Hohsdorf, Zehringen, Elsdorf, Arensdorf und Dohndorf.

Bei Interesse können Sie sich gerne an die Friedhofsverwaltung der Stadt Köthen (Anhalt), Maxdorfer Straße 52, Tel.: 03496 212306, E-Mail: c.schaefer@koethen-stadt.de, wenden.



Bürgermeisterin gratulierte zum 95. Geburtstag

Auf 95 erlebnisreiche Jahre blickte Irma Hahn am 9. April zurück. Geboren wurde die rüstige Dame im damaligen Hindenburg

burg (Zabrze) in Oberschlesien und kam 1958 als Spätaussiedlerin nach Wolfen. Während ihr Mann in der dortigen Film-

fabrik Arbeit fand, war Irma Hahn viele Jahre in der Kantine der Farbenfabrik beschäftigt. „Da habe ich häufig allein über 1000 Tassen Kaffee pro Tag verkauft“, erinnert sich die Jubilarin, die nun im Seniorenpflegeheim Rosenhain wohnt. „Wenn ich die Leute hier mit dem Essenwagen fahren sehe, denke ich ab und zu: Da könntest du noch mithelfen“, scherzt sie. Ihre Freizeit verbrachte Irma Hahn zusammen mit ihrem Mann über Jahre und fast an jedem Wochenende beim Zelten in der Dübener Heide bis sich das Paar schließlich ein eigenes Wochenendhaus baute. Außerdem strickte die Jubilarin über die Jahrzehnte gerne und trägt sogar ab und zu noch eine rote Weste, die vor über einem halben Jahrhundert entstand. Ihr Jubiläum feierte Frau Hahn im Kreis ihrer Familie und freute sich außerdem über die persönliche Gratulation von Köthens Bürgermeisterin Christina Buchheim.



Fit und unbeschwert ins hohe Alter



Auf überaus bewegte Jahre konnte Franz Enders am 15. April 2024 zurückblicken. Anlässlich seines 95. Geburtstages erhielt der Jubilar zahlreiche Glückwünsche und auch Bürgermeisterin Christina Buchheim

gratulierte dem rüstigen Senior im Namen der Stadt Köthen (Anhalt). Geboren in Liebisch (Sudentenland) geriet Franz Enders als 16-Jähriger in Kriegsgefangenschaft. Als junger Mann kam er nach Köthen (Anhalt) und begann 1947 eine Lehre zum Karosseriebauer, die er 1950 abschloss. Im gleichen Jahr heiratete Franz Enders und bekam mit seiner inzwischen verstorbenen Frau vier Kinder. Bis heute zählt der 95-Jährige zudem insgesamt 27 Enkel und Urenkel. Seinem Beruf blieb Franz Enders indes Zeit seines bewegten Lebens treu, machte sich 1965 selbstständig und betrieb bis zum Renteneintritt 1995 seine eigene Werkstatt. Ein Geheimnis für seine gute körperliche und geistige Konstitution hat der rüstige Senior nicht. Allerdings arbeitet er viel im Garten, pflanzt Blumen und Gemüse selbst und erfreut sich

an den Früchten seiner Arbeit. Auch den Kopf hält er in Bewegung. Franz Enders nutzt Handy und Computer, hat sich an der Volkshochschule in verschiedenen Kursen unter anderem das Maschineschreiben und die digitale Bildbearbeitung angeeignet. Eine große Leidenschaft war und ist außerdem das Reisen. Dieses Hobby brachte ihn in der Vergangenheit unter anderem nach China, Thailand, ans Nordkap, nach Amerika, die Schweiz, Griechenland, Ägypten und einige mehr. Auch heute noch ist Franz Enders sehr aktiv, besucht verschiedene Messen und Veranstaltungen und hat bereits die nächste Reise nach Holland geplant. „Ich nehme das Leben leichter“, sagt er. Seinen 95. Geburtstag feierte Franz Enders mit seinen Kindern und deren Partnern bei einem gemeinsamen Mittagessen und Kaffeetrinken.

Das Ordnungsamt der Stadt Köthen (Anhalt) informiert: Handyparken in Köthen (Anhalt)

In Köthen (Anhalt) können seit über zwei Jahren nun Autofahrer ihre Parkgebühren auch per Mobiltelefon zahlen. Dafür kooperiert die Stadt mit smartparking, einer Initiative für digitale Parkraumbewirtschaftung.

Als Handyparken-Anbieter stehen „EasyPark“, „moBiLET“, „Yellowbrick/flowbird.“, „paybyphone“, „Parkster“ und „PARCO“ zur Auswahl. Alle Parkscheinautomaten bleiben parallel in Betrieb. An diesen sind Informationen mit den neuen Dienstleistern und ihren Anleitungen für die ersten Schritte zum Handyparken angebracht.

Den Parkvorgang startet der Autofahrer per App, Anruf oder auch per SMS. Seine Parkzeit kann er ganz nach Bedarf stoppen oder verlängern. So entfallen Überzahlung und auch Verwargelder wegen abgelaufener Tickets. Für diesen Komfort wird vom Anbieter pro Parkvorgang eine Servicegebühr von rund 0,25 Euro für den oder die Parkende(n) erhoben. Dies ist ein zusätzliches Angebot, das gerade für viele, die sehr viel mit Smartphone und Co. agieren, ein Zugewinn sein dürfte. Natürlich bleibt auch die Möglichkeit bestehen, auf herkömmliche Art und Weise zu ein Parkticket am Parkscheinautomaten wie gewohnt zu ziehen.

In über 210 Städten verfügbar

Ob ein Auto ein digitales Ticket hat, erkennen die Mitarbeiter des Ordnungsamts am Kennzeichen, das sie mit einem zentralen Online-System abgleichen. Auch in vielen weiteren Städten lassen sich Tickets mit dem Smartphone lösen, zum Beispiel in Dessau-Roßlau, Halle (Saale), Quedlinburg oder Berlin.

Mehr Informationen gibt es bei www.smartparking.de und bei den Anbietern: www.easypark.de, www.mobilet.de, www.yellowbrick.de, www.paybyphone-parken.de, www.parkster.com, www.parco-app.de

Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir vom Tod des einstigen Bürgermeisters von Löbnitz an der Linde und früherem Mitglied des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt)

Karl Heinz Hensel

erfahren.

In seiner Zeit als Bürgermeister und späterer Ortsbürgermeister von Löbnitz an der Linde, sowie in seiner Tätigkeit als Stadtrat, bewies er großes Interesse und Engagement in der Kommunalpolitik. Mit dem Dorferneuerungsprogramm und der Errichtung der Löbnitzer „Festburg“ wird sein Name immer verbunden sein. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.

Im Namen der Stadt Köthen (Anhalt)
Christina Buchheim
Bürgermeisterin

Im Namen des Ortschaftsrates
Diana Eiternick
Ortsbürgermeisterin Löbnitz an der Linde



Wunderschöne Farbakzente in Köthen



Nicht nur das schöne Frühlingswetter, auch die vielerorts zu bestaunenden Frühblüher, locken derzeit viele Menschen ins Freie. Auch in Köthen sind an verschiedenen Plätzen bunte Farbtupfer zu bewundern, unter anderem am Postplatz und an der Ecke Springstraße/Theaterstraße. Die Blumenzwiebeln



waren Anfang Dezember 2023 maschinell eingebracht worden. Dabei handelte es sich um spezielle Blumenzwiebel-Mischungen, die langlebig sein sollen und hoffentlich auch die nächsten Jahre zur Blüte kommen. Die Bepflanzung mit Frühblühern auf öffentlichen Grünflächen hat gleich mehre

re Vorteile. Neben den schönen Farbtupfern im Stadtbild bieten diese Pflanzen eine reichliche und erste Nahrungsquelle für Insekten. Darüber hinaus verringert sich der Pflegeaufwand für diese Flächen, da diese erst später gemäht werden müssen.

Wasserwacht Köthen bereitet sich auf inspirierendes internationales Elbe-Biwak in Aken an der Elbe vor

Mit Spannung blicken die Mitglieder der Wasserwachten aus Sachsen-Anhalt auf das bevorstehende Elbe-Biwak, das vom 1. Mai bis zum 5. Mai 2024 in Aken an der Elbe stattfinden wird. Das Veranstaltungsgelände erstreckt sich vom Kanuclub Aken über die Festwiese bis hin zum Hafengelände. Unter der Leitung der Wasserwacht Köthen bietet dieses jährliche Ereignis eine Plattform um die Fähigkeiten in verschiedenen Aspekten der Wasserrettung und des Sanitätsdienstes zu testen und zu verbessern, hieß es in einer Pressemitteilung. Als besonderer Gast wird die Wasserwacht aus Norwegen, mit 25 Teilnehmern, ihre Erfahrungen und Fertigkeiten teilen und dies zu einem internationalen Ereignis machen.

Ein Höhepunkt des Biwaks wird zweifellos die Nachtübung am Freitag, bei der die Wasserretter und Fließwasserretter unter realistischen Bedingungen ihre Kompetenzen und ihre Reaktionsfähigkeiten in verschiedenen Notfallsituationen auf dem Wasser und an Land unter Beweis stellen. Von der Rettung verunglückter Personen in der Elbe bis zur Versorgung von Verletzten werden die Szenarien breit gefächert und fordern das Können der Wasserretter, Fließwasserretter und Sanitäter heraus. Die Teilnehmer erhalten eine fundierte Ausbildung in verschiedene Seiltechniken, die für die Wasserrettung unerlässlich

sind, darunter das Werfen und Sichern von Rettungsseilen, das Aufbauen einer Seilfähre über dem Fluss oder das Retten einer Person mittels RWC (Rescue Water Craft). Die Beherrschung von diesen Seiltechniken ist entscheidend für eine effektive Wasserrettung aus schwierigen Situationen.

Die Verpflegung während der gesamten Veranstaltung wird über eine Feldküche des Fachdienstes Betreuung sichergestellt, was den Teilnehmern ermöglicht, sich voll und ganz auf ihre Trainingseinheiten zu konzentrieren ohne sich um ihre Versorgung kümmern zu müssen.

Das bevorstehende Elbe-Biwak wird auch durch die großzügige Unterstützung ver-

schiedener Sponsoren ermöglicht, die dazu beitragen, die Veranstaltung zu finanzieren und den Teilnehmern eine hochwertige Ausbildung zu bieten.

Gespannt fiebern die Mitglieder dem kommenden Biwak entgegen, das nicht nur eine Gelegenheit für die Wasserwachten ist ihre Fertigkeiten zu verbessern, sondern auch für den Austausch von Wissen und Erfahrungen zwischen den Teilnehmern dient. Es verspricht ein inspirierendes Ereignis zu werden, das die Bedeutung der Wasserrettung und des Sanitätsdienstes unterstreicht und die Gemeinschaft der Wasserwachten in Sachsen-Anhalt und Norwegen stärkt.



Markplatzturnier vom 3. bis 9. Juni 2024

Zusammen mit der Stadt Köthen (Anhalt), der Hochschule Anhalt, dem Mitteldeutschem Baustoffhandel und vielen regionalen Sponsoren verwandeln wir als MPT Köthen e.V. den Marktplatz im Zentrum von Köthen (Anhalt), mit rund 500 Tonnen Sand, erneut in einen riesigen Sandkasten.

Unsere Turnierwoche findet in diesem Jahr **vom 03.06.2024 – 09.06.2024** statt

Als gemeinnütziger Verein wollen wir nicht nur die Sportlergemeinschaft in Kontakt bringen, sondern auch regionale Unternehmen, Schulen und Jugendliche an einem Ort versammeln und einen kulturellen und generationsübergreifenden Austausch ermöglichen.

Programm 2024

Montag	o 05:00 Uhr Aufbau der Sandfläche o 14:00 Uhr: „großes Buddeln“ mit dem Kindersportverein Joka e.V. zur Eröffnung des größten Sandkastens in Köthen
Dienstag	o ab 09:00 Uhr Schulsport o ab 14.00 Uhr Beachhandball des Vereins- und Hochschulsports (Jugend)
Mittwoch	o ab 9:00 Uhr: Kinderfest mit Parcours, basteln und Liveact inkl. Mittagessen o ab 16:00 Uhr: 1. Firmen und Sponsorturnier (Quadro) 2. Internationales Volleyballturnier (Quadro)
Donnerstag	o ab 09:00 Uhr Schulsport o ab 16:00 Uhr Damen und Herren Beachvolleyballturnier auf 3 Plätzen
Freitag	o ab 09:00 Uhr freies Training o ab 16:00 Uhr: mixed Beachvolleyballturnier auf 3 Plätzen (Mannschaften mit je 2 Spielen)
Samstag	o ab 9:00 Uhr: Beachvolleyballturnier Quadro, (Firmen-, Vereins-, und Studentenmannschaften) o ab 21:00 Uhr: Open Air Kino
Sonntag	o ab 9.00 Uhr Beachhandball (Damen & Herren)

Die Anmeldung zu den Einzelturnieren kann ab Mai 24 über unsere Homepage <https://marktplatzturnier-koethen.de/> erfolgen.

MPT Köthen e.V., Doreen Kropp, Robert Bartels, Robert Gräfe

... Köthen Juni 2024
Marktplatzturnier

Montag 03.06.
Großes anbuddeln

Dienstag 04.06.
ab 16:00 Uhr **Beachhandball**
Vereins- & Schulsport (Jugend)

Mittwoch 05.06.
ab 9 Uhr
Kinderfest
ab 16 Uhr
Sponsorturnier (4er) +
Internationales Turnier (4er)

Donnerstag 06.06.
ab 16 Uhr
Beachvolleyball mixed (2er)

Freitag 07.06.
Ab 16 Uhr
Beachvolleyball mixed (2er)

Samstag 08.06.
Ab 09 Uhr
Beachvolleyball mixed
Ab 21 Uhr
Open Air Kino

Sonntag 09.06.
Ab 09 Uhr
Beachhandball (Damen & Herren)

Hohsdorfer Dorteich erfolgreich entschlammt



Die Entschlammung des Dorfteiches im Köthener Ortsteil Hohsdorf, die im August vergangenen Jahres begonnen worden war, konnte Ende Februar abgeschlossen werden. Nunmehr erfüllt das Gewässer wieder die Voraussetzung für die Sicherstellung der Löschwasserversorgung. Der naturnahe Teich, der sowohl zur Regenentwässerung der angrenzenden Straßen sowie als Löschwasserquelle genutzt wird, war durch den angrenzenden Be-

wuchs stark mit Nährstoffen angereichert und verschlammte. Bei einer Gewässerbefahrung im vergangenen August war bei einer Gewässerfläche von rund 1350 Quadratmetern nur eine Wassermenge von 325 Kubikmetern festgestellt worden. Es ist aber für die Löschwasserversorgung notwendig, mindestens 1000 Kubikmeter Wasservolumen vorzuhalten. Insofern war eine Entschlammung des Teiches unumgänglich.

Die Schlammabnahme erfolgte mit Schwimmtechnik. Das bedeutet, dass der Teich für das Entschlammung nicht entleert werden musste. Die Entwässerung des geförderten Schlammes erfolgte über eine Kammerfilterpresse. Eine erneute Gewässerbefahrung nach der erfolgreichen Entschlammung ergab in dem Teich ein Wasservolumen von 2.087 Kubikmeter. Die Kosten für die Maßnahme belaufen sich auf rund 165.000 Euro.

Sanierung der Böschungsmauer am Baasdorfer Bornteich abgeschlossen

Im März 2024 konnte nach rund sechs Monaten Bauzeit die Sanierung der Böschungsmauer am Baasdorfer Bornteich abgeschlossen werden. Der rund 2.000 m² große Bornteich dient der Regenentwässerung und Löschwasserversorgung des Ortes. Allerdings war die Böschungsmauer im südwestlichen Bereich des Teiches nicht mehr durchgängig dicht. So wurden am Böschungsfußbereich im Übergang des Mauerwerks zur Tonsohle Setzungerscheinungen und Rissbildung in größerem Umfang festgestellt. Auch die Böschungswand wies Risse und Steinausbrüche auf und machte eine Sanierung notwendig. Um den naturschutzrechtlichen Eingriff und den wirtschaftlichen Aufwand so gering wie möglich zu halten, wurde in der Bauphase der Teich nicht komplett entleert und beräumt; durch eine Baustraße als Querdamm wurde die Baugrube vom restlichen Teich abgetrennt, das Teichwasser nur aus der Baugrube in den restlichen Teich umgepumpt. Die Entwässerung



der umliegenden Straßen konnte dadurch erhalten bleiben. Im Zuge des Bauvorhabens wurde die vorhandene Böschungswand von Bruchstücken, losem Fugenmaterial und Strauch-

bewuchs befreit und neu verfugt. Danach konnte die Böschung vor der Mauer neu aufgebaut werden. Die Gesamtkosten für die Maßnahme beliefen sich auf rund 279.000,00 Euro.

Medienempfehlungen der Stadtbibliothek

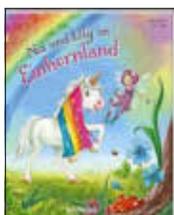
In dieser Rubrik stellen Ihnen die Mitarbeiter*innen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) regelmäßig neue Medien vor, die ab sofort in der Einrichtung ausgeliehen werden können.



French, Nicci: Blutsbande
München: C. Bertelsmann, 2024

1990, in einer alten Scheune mitten in der weiten, sumpfigen Landschaft der Englischen Ostküste: Die Einwohner des nahegelegenen Dorfs versammeln sich zu einer Geburtstagsfeier. Nur die Frau des Jubilars fehlt. Niemand scheint sich echte Sorgen um die freiheitsliebende Charlotte zu machen – einzig ihre Tochter Etty fürchtet, dass ihrer Mutter etwas Schreckliches zugestoßen sein könnte. Wenig später wird die Leiche eines Dorfbewohners im Fluss gefunden. Und Charlotte bleibt vermisst. Viele Jahre später kehrt Etty an den Ort ihrer Kindheit zurück, um ihr Elternhaus auszuräumen. Als im Dorf erneut ein furchtbares Verbrechen geschieht, wird Detective Maud O'Connor mit dem Fall beauftragt. Bei ihren Ermittlungen stößt sie auf Hinweise, die in die Vergangenheit führen. Denn Charlotte wurde niemals wieder gesehen ...

Ein packender Roman für Liebhaber von düsteren Thrillern.



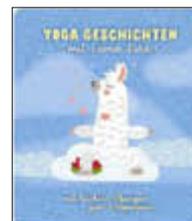
Kamlah, Klara: Nia und Lily im Einhornland

Lahr: Kaufmann Verlag, 2024.

Nia ist das einzige Einhorn im Einhornland, das nicht zaubern kann. Die anderen Einhörner machen sich deswegen oft über sie lustig, und mitspielen darf sie auch nicht. Aber zum Glück gibt es die kleine Fee Lily, die im Feenwald lebt. Lily ist Nias allerbeste Freundin. Ohne sie wäre Nia manchmal ganz schön einsam.

Als Lily eines Tages bei einem ihrer gemeinsamen Ausflüge in Lebensgefahr gerät, ist Nia die Einzige, die ihr helfen kann. Sie ist eben nicht das typische Einhorn, dafür aber zauberhaft einzigartig. Denn es stellt sich heraus, dass Nia plötzlich doch magische Kräfte besitzt. Und dafür braucht sie ihr Horn gar nicht...Und plötzlich finden auch die anderen Einhörner, dass Nia etwas ganz Besonderes ist.

Ein farbenfrohes Bilderbuch über Freundschaft. Mit einer „echten“ Einhornmähne auf dem Cover zum Streicheln. Weitere Bücher aus dieser Reihe gibt es in unserer Bibliothek.



Tonie Yoga Geschichten mit Lama Sara: mit leichten Übungen zum Entspannen
Düsseldorf: Boxine Tonie

Entspannte Reise – Sara Lama nimmt Kinder mit auf eine klangvolle Hörspiel-Reise, die neue Energie verleiht. Sara macht sich auf die Suche nach dem „Stein des Glücks“ und trifft auf freundliche Tiere.

Wird Sara Lama die magischen Steine finden? Die Tiere verhelfen Sara in kleinen, gemeinsamen Übungen zu mehr Ruhe und innerer

Kraft. So lernen Kinder ganz nebenbei, auf sich, ihren Körper und ihre Empfindungen zu achten. Am besten, ihr macht einfach mit und findet es heraus. Lama-Sté! Es sind leichte angeführte Übungen zum Entspannen für Kinder ab 4 Jahren, Spielzeit ca. 60 Minuten

Voraussetzung: man benötigt eine Toniebox zum Abspielen.

Neue Kirschbäume für die Kirschallee in Baasdorf

Bördegarten pflanzt mit dem NABU Sachsen und der Stadt Köthen (Anhalt) Obstbäume für mehr ökologische Vielfalt – Finanzierung des PRO PLANET-Projekts durch die REWE Group

Die Bäume an der Kirschallee in Baasdorf haben ihr natürliches Lebensende erreicht, einige sind bereits verschwunden. Direkt neben dem Weg erstrecken sich die Felder des Unternehmens Bördegarten, einer Tochterfirma der Wimex Gruppe. Um dem Namen der Kirschallee wieder alle Ehre zu machen, hat Bördegarten nun gemeinsam mit dem sächsischen Ableger des Naturschutzbundes Deutschland e.V. (NABU) und der Stadt Köthen (Anhalt) 36 neue Kirschbäume gepflanzt. Darüber informierte das Unternehmen in einer Pressemitteilung. „Für uns als landwirtschaftliches Unternehmen sind die Natur und ihre Dienstleistungen' besonders wichtig, liefern sie uns doch die Grundlage für unsere Ernte“, sagt Lutz Rüger, Geschäftsführer bei Bördegarten. Er ergänzt: „Der NABU und wir haben als Partner im PRO PLANET-Biodiversitätsprojekt Grundstücke für neue Baumpflanzungen gesucht. Dafür haben wir uns direkt an das Umweltamt der Stadt Köthen (Anhalt) als Eigentümer der Flächen an der Kirschal-

lee gewandt und konnten in einer tollen Zusammenarbeit eine schnelle Lösung finden. Unser besonderer Dank gilt Frau Schreiber und Frau Albrecht vom Umweltamt der Stadt sowie Philipp Steuer vom NABU.“ Die Pflanzaktion, die Bördegarten, NABU Sachsen und die Stadt Köthen (Anhalt) nun umgesetzt haben, wird von der REWE Group als Geldgeber des PRO PLANET-Biodiversitätsprojektes finanziert.

Maßnahmen zur Unterstützung der Bäume

Die Expertinnen und Experten von Bördegarten und NABU haben diverse Schritte in die Wege geleitet, um ein erfolgreiches Wachstum der Kirschbäume zu ermöglichen. Philipp Steuer, Projektleiter des PRO PLANET-Biodiversitätsprojektes beim NABU Sachsen, erklärt:

„Die Wiederherstellung von historischen Landschaftsstrukturen ist ökologisch sinnvoll. Wir sind froh, dass wir mit Bördegarten einen Partner haben, der diese Ansicht von Grund auf teilt. Und wir freu-

en uns, dass sich Bördegarten verpflichtet hat, die Bäume regelmäßig zu bewässern, sodass sie auch in Trockenzeiten eine Chance bekommen.“

An der Allee standen vorher schon Kirschbäume, doch die hatten es in den vergangenen Sommern mit wenig Niederschlag und viel Hitze schwer. Um einem Mangel an Nährstoffen und Wasser im Boden vorzubeugen, haben die Partner nun besonders große Pflanzlöcher ausgehoben und ein Substratgemisch mit auflockernden und wasserspeichernden Eigenschaften hinzugefügt. So wurzeln die Bäume einerseits gut an, andererseits kommen sie besser durch Trockenperioden. Die neu gepflanzten Bäume haben vor Ort von einem durch den NABU empfohlenen Fachmann gleich den obligatorischen Pflanzenschnitt bekommen, die vorhandenen Gehölze einen Pflegeschnitt – und alle sind mit einem Wildverbisschutz ausgestattet worden.

Ein intaktes Ökosystem nutzt allen

Für die Tier- und Pflanzenwelt ist eine Bepflanzung am Rande von landwirtschaftlicher Nutzfläche besonders wichtig. „Denn das reduziert die Winderosion und sorgt für weniger Verdunstung“, erläutert Philipp Steuer. Bördegarten und NABU haben im Rahmen von PRO PLANET in den letzten Jahren schon viele Projekte zur Erhöhung der Biodiversität umgesetzt. „Dank der fachlichen Unterstützung von NABU und Umweltamt sind wir mit der Pflanzaktion in Baasdorf einen großen Schritt in den Nachhaltigkeitszielen unseres Unternehmens vorangekommen“, freut sich Lutz Rüger. „Wir wollen die Kirschallee möglichst vollständig wiederherstellen und sind optimistisch, dass wir in Zukunft weitere Aufwertungsmaßnahmen auf angrenzenden Flächen unserer Felder durchführen können.“ Dies dient dann wieder der Tier- und Pflanzenwelt – und auch den Menschen in der Region. Denn die dürfen die Kirschen entweder direkt vom Baum naschen oder sie ernten und zu Marmelade oder Kuchen weiterverarbeiten.



Zur Pflanzung der Kirschbäume kam neben motivierten Helferinnen und Helfern auch schweres Gerät zum Einsatz. Foto: Bördegarten

Redaktion

Immer die richtigen Worte.

LINUS WITTICH Medien KG



Der digitale Weg zur Erfassung:

cmsweb.wittich.de



Halli - Der Stadtreporter

Dieses Jahr ist der Halli als Reporter durch seine Stadt unterwegs. Über Neues, Altes, Schönes und nicht so Schönes möchte er berichten. Auf geht es - mit dem Halli auf Entdeckertour.

Heute

Halli-zeichnen - mach mit !

Am 4. Mai 2024 ist es wieder soweit. Es gibt einen „neuen“ Blickwechsel. Der Blickwechsel ist eine Veranstaltung des TRAFÖ-Projektes. Viele verschiedene Attraktionen sind auf dem Schlossgelände zu entdecken. Zwischen 16.45 - 17 Uhr könnt ihr beim Halli-zeichnen im Schlosshof mitmachen.

Der Halli freut sich schon auf euch.



Projekt-Nachrichten vom Ready-for-Robots-Team

Ready for Robots-Projekt hautnah erleben

In der kommenden Woche warten zwei Event-Highlights auf Sie – Merken Sie sich den 30. April und den 4. Mai vor!

30. April: Vom Pilotbetrieb zur Datengewinnung

Am 30. April findet die ursprünglich für den 9. April geplante Veranstaltung – Vergrößerung des Mietradangebots in Köthen – statt. Mit diesem Datum beginnt die aktive Datenaufnahme per Mietrad-Sensorbox. Und gleich vier neue Lastenradstationen werden eingeweiht: an der Stadtbibliothek, am Ratke-Gebäude in der Lohmannstraße 23 und am Schloss.

Das Projektteam steht am 30. April ab 10:30 Uhr mit einem Info-Pavillon vor der HS Anhalt in der Bernburger Straße bereit und informiert Sie über die vielfältigen Facetten des Projektes: Wie funktionieren Sensorbox und Ready for Robots-App? Welche Wegdaten nehmen sie auf und wie werden diese verarbeitet? Wie können Sie als Bürger sich aktiv am Projekt

beteiligen? Wie helfen diese Daten bei der Weiterentwicklung autonomer Roboter und autonomer Lastenräder? Antworten auf diese und noch viel mehr Fragen erhalten Sie an unserem Info-Pavillon.

Auch „Klaudi“, unseren Prototyp eines autonomen Lieferroboters, werden Sie in Augenschein nehmen können.

Von 12 bis 13 Uhr eröffnen Jörg Bagdahn, Präsident der HSA, sowie Sebastian Trojahn, Köthener Projektleiter von Ready4Robots, offiziell die neuen Lastenrad-Stationen.

4. Mai: Ready for Robots auf dem Schlossfest

Auf dem Schlossfest am 4. Mai wird sich das Projektteam von 14-17 Uhr mit einem Info-Stand präsentieren. Für Groß und Klein gibt es hier einiges zu sehen und zu erleben.

An diesem Tag haben Sie die Möglichkeit, unseren zweiten Projekt-Prototypen, das autonome Lastenrad der Hochschule

Merseburg, zu bestaunen und unseren Forschern Löcher zur verbauten Technik in den Bauch zu fragen.

Oder Sie testen die neuen eVhcle-Lastenräder auf unserem Rundkurs aus. Für die Kleinen ist natürlich auch gesorgt: es gibt Spiel und Spaß, z.B. beim Lastenradquartettspielen, beim Malen und noch mehr... Lassen Sie sich überraschen.

Übrigens bekommen die ersten 20 Interessierten, die sich bei uns am Stand die Ready for Robots-App herunterladen und ein Nutzerkonto für Köthen anlegen, eine Handyhalterung fürs Fahrrad von uns geschenkt. Und damit kann dann gleich losgeradelt werden, um Wegdaten für die Forschung zu sammeln.

Wir freuen uns auf viele interessierte Besucher an beiden Tagen.

Autoren: Forschungsprojekt „Ready for Smart-City-Robots“ über Projektpartner DigiPL GmbH



„Klaudi“ Lieferroboter-Prototyp



Prototyp des autonomen Lastenrades

Sprechtage im Haus der Wirtschaft

Gemeinsam bieten die Experten der Wirtschaftsförderung, IHK Halle-Des-sau, Handwerkskammer Halle (Saale), Investitionsbank Sachsen-Anhalt und der Weiterbildungsagentur ein komplexes Beratungsformat der kurzen Wege an.

Zu allen Fragen von der beruflichen Weiterbildung bis zur unternehmensspezifischen Selbstständigkeit sowie Fördermittel- und Innovationsberatung finden Unternehmen, Gründer und Beschäftigte hier Ansprechpartner.

Wann: **02.05.2024, 09:00 – 18:00 Uhr**

Wo: **TGZ Bitterfeld-Wolfen**

Andresenstraße 1a

06766 Bitterfeld-Wolfen

Was: **Qualifizierungsberatung/
Beschäftigtenqualifizierung**

Weiterbildungsagentur Sachsen-Anhalt Ost
Existenzgründerberatung/ Nachfolge
IHK Halle-Des-sau & Handwerkskammer Halle (Saale)

Fördermittelberatung

Investitionsbank Sachsen-Anhalt

Gründungsbegleitung

EWG Anhalt-Bitterfeld mbH

Innovations- und Technologieberatung

EWG Anhalt-Bitterfeld mbH

Dieses kostenfreie Beratungsangebot bedarf einer Anmeldung über die EWG mbH. Telefonisch unter 03494 6579126 oder per E-Mail unter info@ewg-anhalt-bitterfeld.de.

22. Elberadeltag am 05. Mai 2024 nach Zerbst/ Anhalt



Am Sonntag, dem 05. Mai 2024, heißt es wieder „Ab auf's Fahrrad!“. Traditionell wird am ersten Maiwochenende in ganz Sachsen-Anhalt die Radfahrtsaison am Elberadweg mit zahlreichen Radtourenangeboten und Veranstaltungen eröffnet. Die WelterbeRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg lädt zusammen mit der Stadt Zerbst/Anhalt dazu ein, im Rahmen von geführten Radtouren die wiedererwachte Natur entlang der Elbe und des Flämings zu entdecken und anschließend gemeinsam in Zerbst zu feiern.

Von Coswig (Anhalt), Dessau-Roßlau und Köthen sowie rund um Zerbst führen insgesamt 5 Touren auf den Radwegen der WelterbeRegion nach Zerbst/Anhalt.

Die beiden Rundtouren um Zerbst führen über Jütrichau und Steutz bzw. über Sied-

lung Nutha, Tochheim und Steckby. Am sportlichsten ist sicher die Radtour ab Coswig (Anhalt) - hier ist Ausdauer gefragt oder die Unterstützung eines E-Bikes. Ein Stopp mit Infos zum Dauerwald im Bereich Bärenthoren ist wohl das Highlight der Tour. Eine Familientour vom Hauptbahnhof Dessau aus beinhaltet einen Stopp zur Aufnahme weiterer Radelinteressierter nördlich der Elbe direkt am Bahnhof in Roßlau.

Auf der Tour ab Köthen gibt es einen Stopp im Sachsenspiegeldorf Reppichau. Radbegeisterte mit längerem Anfahrtsweg können bei allen Touren auf kurzem Wege (max. 1000 m) vom Bahnhof des jeweiligen Ortes zum Start gelangen.

Die Teilnahme an den Radtouren ist kostenfrei und ohne Voranmeldung möglich. In Zerbst werden die Radler feierlich be-

grüßt vom Bürgermeister der Stadt, Herrn Dittmann, und dem Team der WelterbeRegion. Es wird viele Aktivitäten rund um das Thema Fahrrad und Radeln vor dem Schloss in Zerbst geben. Das Biosphärenreservat Mittelelbe, die Verkehrswacht Oranienbaum und viele weitere Akteure werden vor Ort sein. Ein besonderes Angebot haben sich die Damen vom Projekt **FrauenOrte- Frauengeschichte in Sachsen-Anhalt** ausgedacht. Lassen Sie sich überraschen!

Der diesjährige Elberadeltag am 05.05.24 ist eingebunden in die vielfältigen Veranstaltungen der Zerbster GfA (der größten Gewerbefachausstellung Sachsen-Anhalts) ab 03.05.2024 und des Spargelfestes mit der der Weltmeisterschaft im Spargelschalen ab 04.05.2024.

Tour 1 – Coswig (Anhalt) – Zerbst/Anhalt (ca. 44 km)

Treffpunkt: 8:00 Uhr Coswig (Anhalt), Nicolai-Kirche

Verlauf: Coswig – Buro – Düben – Weiden – Jeber-Bergfrieden – Ragösen – Krakau – Bärenthoren – Garitz – Kleinleitzkau – Bornum – Bone – Zerbst Schloßfreiheit

Tourenleitung: Uwe Richter, Naturpark Fläming/Sachsen-Anhalt e.V.

Tour 2 – Dessau Hbf – Zerbst/Anhalt (ca. 27 km)

Treffpunkt: 10:00 Uhr Dessau Hbf (Stadtseite);

Stopp: 11:00 Uhr Bahnhof Roßlau

Verlauf: Dessau-Roßlau – Roßlau – Zerbst Schloßfreiheit

Tourenleitung: Herr Brune, ADFC Sachsen-Anhalt, Ortsgruppe Dessau

Tour 3 – Köthen (Anhalt) – Zerbst/Anhalt (ca. 33 km)

Treffpunkt: 9:00 Uhr Köthen Touristinfo am Schloss, Schlossplatz 5

Verlauf: Köthen (Anhalt) – Porst – Osternienburg – Elsnigk – Reppichau – Aken (Elbe) – Steutz – Zerbst Schloßfreiheit

Tourenleitung: Frau Wormuth, WelterbeRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg

Tour 4 – Rundtour 1 Zerbst (ca. 30 km)

Treffpunkt: 10:00 Uhr Zerbst Markt 11(Touris-Information)

Verlauf: Zerbst -Trebnitz – Siedlung Nutha – Kämeritz – Tochheim – Steckby – Kermen – Leps – Zerbst Schloßfreiheit

Tourenleitung: Frau Schmidt, Zerbster Radwanderleiterin

Tour 5 – Rundtour 2 Zerbst (ca. 28 km)

Treffpunkt: 10:00 Uhr Zerbst Markt 11(Touris-Information)

Verlauf: Zerbst – Jütrichau – Wertlau – Rietzmeck – Steutz – Kermen -Leps - Zerbst Schloßfreiheit

Tourenleitung: Herr Pilatzek, Zerbster Radwanderleiter



Ich bin für Sie da...

Mareike Wolf

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

0171 2169588

Fax: 03535 489-235

m.wolf@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

AUS SCHULEN UND KINDEREINRICHTUNGEN

Plötzlich war es da, das Osterfest – und was passierte im Spatzennest?

Am 27. März 2024 herrschte geschäftiges Treiben bei den kleinen und großen Wichteln in der „AWO ITE Spatzennest“. Die Osterfeier stand ins Haus und mit einem kleinen Osterprogramm überraschten die

Kinder der Wichtelgruppe alle anderen Spatzen. Sie spielten die Geschichte von Stups dem kleinen Osterhasen nach und lernten dabei schon einige Tage fleißig ihre eigens ausgedachten und gereimten

Texte. Das Lampenfieber stieg bei den kleinen Hauptdarstellern, obwohl alle die Texte perfekt beherrschten. Alle Spatzenkinder waren im Sportraum der Kita versammelt und es konnte losgehen. Mit tosendem Applaus belohnten alle Spatzen die kleinen Darsteller. Eine wirklich gelungene Geschichte. Zur Verstärkung besuchte uns auch noch die Hasengretl, die noch so einige Überraschungen mitbrachte. Während des Programms hatten nun die anderen Osterhasen Zeit, ihre lustigen und lecker gefüllten Osterkörbchen zu verstecken, die dann alle Spatzenkinder im Garten und auf der Terrasse suchen konnten. Das war ein lustig-suchendes Durcheinander, aber am Schluss war für jedes Spatzenkind ein buntes Osterkörbchen gefunden. Vielen Dank an alle fleißigen Unterstützer.

Bis bald sagen die großen und kleinen Wichtel aus dem Spatzennest Ute, Christiane, Lisa, Cindy, Ines und Nicole.



NEUES VON DER HOCHSCHULE ANHALT

Nürnberger Prozess: Hochschule Anhalt lädt zur Fotoausstellung ein

Im Ratke-Gebäude der Hochschule Anhalt wird bis zum 20. Juni 2024 die Fotoausstellung „Dolmetscher und Übersetzer beim Nürnberger Prozess“ zu sehen sein. Darüber informierte die Hochschule Anhalt.

Der Nürnberger Prozess gegen die Hauptkriegsverbrecher des Zweiten Weltkriegs gilt als die Geburtsstunde des modernen Simultandolmetschens. Dieses äußerst herausfordernde Projekt erforderte die schnelle und effektive Abstimmung von vier Rechtssystemen in vier Verhandlungssprachen: Englisch, Französisch, Russisch und Deutsch. Erstmals arbeiteten die Dolmetscher mit Mikrophon und Kopfhörer und übersetzten simultan die Äußerungen der Richter, Angeklagten, Ankläger und Verteidiger, während diese sprachen.

Die Ausstellung zeigt ausgewählte Fotografien von Ray D'Addario, seinerzeit Fotograf im Dienst der US-Army und dokumentiert die Prozessatmosphäre mit besonderem Augenmerk auf den Bereich des Dolmetschens und Übersetzens.

Sie ist **bis zum 20. Juni 2024 während der Öffnungszeiten des Ratke-Gebäu-**



Foto: Stadtarchiv Nürnberg

des montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Schulklassen und Gruppen, die eine

Führung durch die Ausstellung wünschen, können sich unter sprachen@hs-anhalt.de anmelden.

AUS VEREINEN UND VERBÄNDEN

Vorstand des Chorklang Eintracht Köthen wiedergewählt

In diesem Jahr fand die turnusmäßige Mitgliederversammlung Chorklang Eintracht Köthen am 13.03.2024 im angestammten Versammlungsobjekt Hotel „Stadt Köthen“ statt. Alle aktiven Sängerinnen und Sänger des Chorklang Eintracht Köthen und der Ehrenvorsitzende, Reinhard Körner, waren erschienen. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden des Chores, E.-Bodo Elze, wurde den beiden Verstorbenen, Rudi Petratschek und Manfred Reinhold, gedacht. Der 2. Vorsitzende, Michael Arndt, hatte zur Würdigung des 162. Gründungstages des Chores aus der Chronik das Jahr 1924, also vor 100 Jahren, herausgesucht und den Mitgliedern Interessantes dieser Zeit aus dem

Leben des Chores dargelegt. Insbesondere der Kassenstand mit den vielen Billionen, es war ja gerade Hochinflation in Deutschland, brachte bei vielen ein Schmunzeln ins Gesicht, aufgrund des Vergleiches mit heute. Die notwendigen Beschlüsse einschließlich der Entlastung des Vorstandes für das abgelaufene Geschäftsjahr wurden sämtlich einstimmig gefasst. Der Chorleiter konnte eine positive Entwicklung des Chores in den fünf Jahren seiner Leitung konstatieren, wobei zu beachten ist, dass zwei Jahre davon wegen der Corona-Pandemie keine Proben durchgeführt werden konnten. Ein Schwerpunkt der zukünftigen Arbeit muss die Mitgliedergewinnung

bleiben. Obwohl in den vergangenen ein- und einhalb Jahren neun Frauen in den Chor neu aufgenommen werden konnten, muss aber auch festgehalten werden, dass wir drei Männer im Chor verloren haben. An diesem Abend erhielt unser Tenor, Andreas Kiesch, das Ehrenzeichen des Chorverbandes Sachsen-Anhalt in Gold für 40 Jahre Singen im Chor sowie die Goldene Ehrennadel des Chorklang Eintracht Köthen für 40 Jahre Mitgliedschaft im Chor. Unser Schatzmeister, Herbert Giermann, erhielt die Ehrenurkunde des Chorklang Eintracht Köthen für 10 Jahre Vorstandsarbeit im Chor. In der anschließenden Wahl des Vorstandes wurde der bisherige Vorstand mit dem 1. Vorsitzenden, Eckhard-Bodo Elze, dem 2. Vorsitzenden, Michael Arndt, dem Schatzmeister, Herbert Giermann, dem Schriftführer und Chronisten, Martin Clausen und der Notenwartin, Christel Meyer, bestätigt. Die Rechnungsprüfer, Marlis Mägdefrau und Winfried Haupt, wurden für die nächsten beiden Jahre in ihrem Amt bestätigt. (Weitere Infos unter www.chorklang-eintracht-koethen.com) Chorprobe jeden Mittwoch ab 19.00 Uhr in der Mensa der Angelika-Hartmann-Schule (zu erreichen über die Treppe rechts neben dem Gebäude der KVHS (ehem. Kinderkrankenhaus) am OdF-Platz)



Der alte und neue Vorstand: Martin Clausen, Michael Arndt, Christel Meyer, E.-Bodo Elze, Herbert Giermann (v.l.)

Köthener Senioren erlebten vergnügliche Stunden mit den „Waschweibern“

Ein unvergesslicher Nachmittag erwartete am 21. März 2024 die über 70 Senioren der Stiftung "Betreuungswerk der Post, Postbank und Telekom", die sich in der Crêperie Köthen versammelt hatten. Die Veranstaltung war ein voller Erfolg, nicht zuletzt dank der bekannten Köthener "Waschweiber", die mit ihrer virtuellen Führung durch die Stadt für Wissenswertes, Heiterkeit und Unterhaltung sorgten. Die "Waschweiber"

sind für ihre humorvolle Art bekannt und haben es auch dieses Mal geschafft, mit viel Jux und Tollerei die Senioren zu begeistern. Ihre virtuelle Führung durch Köthen war nicht nur informativ, sondern auch gespickt mit lustigen Anekdoten, die die Teilnehmer zum Lachen brachten. Neben der unterhaltsamen Führung bot das Treffen den Senioren auch die perfekte Gelegenheit, sich mit alten Freunden

und ehemaligen Kollegen auszutauschen. Es war eine kostbare Zeit des Wiedersehens, in der wir uns an gemeinsame Erlebnisse erinnerten. Das Treffen in der Crêperie Köthen zeigte einmal mehr, wie wichtig solche Zusammenkünfte für die Pflege sozialer Kontakte und die Förderung des Gemeinschaftsgefühls sind. Die Teilnehmer verließen die Veranstaltung mit dem Wunsch, solche Momente der Freude und des Miteinanders bald wieder zu erleben. **Für die Fahrt im Mai, bitte bis zum 01.05.2024 anmelden.** Für weitere Informationen zu zukünftigen Veranstaltungen und Aktivitäten der Stiftung "Betreuungswerk der Post Postbank und Telekom" können Interessierte sich gerne über www.betreuungswerk.de -> Unsere Angebote -> Seniorenbeiräte -> Seniorenbeirats-Suche Kontakt aufnehmen.



Seniorenbeirat
Olivia, Sybille, Reiner und Wolfgang

Malteser machen aus Stühlen Tanzflächen

Klatschen, stampfen – die Geräusche aus der Köthener Kirche St. Anna klingen an diesem Mittwochvormittag ungewöhnlich. Nur nicht für die Frauen und Männer, die im Stuhlkreis des Gemeinderaums sitzen. Wobei „sitzen“ das Treffen kaum beschreibt. Rhythmisch gehen die Arme nach links, dann nach rechts. Hände klopfen auf Knie, die Beine bewegen sich nach vorn, dann zurück. Aus einem kleinen Radio im Hintergrund klingen Polka-Töne. Auf den Gesichtern zeigt sich konzentrierte Ernsthaftigkeit.

„Kinder, ist euch auch so warm wie mir?“, fragt Elke Thielicke in die Runde. Sie bringt die „Erlebnistanzgruppe im Sitzen“ des Malteser Hilfsdienstes in Köthen in Schwung. Das macht sie seit fünf Jahren ehrenamtlich. Immer frei nach dem Gruppenmotto: „Wenn die Füße nicht mehr flitzen, tanzen wir im Sitzen.“

Für Sitztanz hat die Ehrenamtliche eigens eine Ausbildung gemacht. Was ungewöhnlich klingt, hat einen ernsten Hintergrund: Im Alter kommt die Bewegung bei vielen Seniorinnen und Senioren zu kurz. Wer sich wenig bewegt, neigt zu Stürzen mit ernsthaften Folgen, die über komplizierte Knochenbrüche hinausgehen können.

„Unsere Teilnehmenden sind zwischen 70 und 80 Jahre alt. Die meisten kommen mit dem Rollator oder dem Auto zu den Treffen“, erzählt die ehrenamtlich Engagierte. „Dank Sitztanz bleiben sie trotzdem in Bewegung und halten Muskulatur und Kreislauf in Schwung.“ Sie weiß: „Sitztanz ist nicht bloß ein bisschen mit Armen und Beinen wackeln. Sitztanz kann anstrengend sein und die Leute ins Schwitzen bringen.“

Damit das auch diesmal so ist, schnappt sich Elke Thielicke eine große Kiste, verteilt daraus bunte Tücher und lässt eine beschwingte Melodie erklingen. Walzer, Samba, Rock'n'Roll, Blues, manchmal auch Square Dance – es sind immer Lie-



Foto: Malteser Hilfsdienst e. V.

der, bei denen sich Arme und Beine fast automatisch mitbewegen.

Und schon geht es weiter. Auch für Norbert Thielicke. Vor zwei Jahren hat seine Frau ihn von der Gruppe überzeugt. „Für mich ist das ein gutes Koordinationstraining, um fit zu bleiben“, erzählt der 67-Jährige. Er ist einer von – meist – drei Männern, die sich der Gruppe angeschlossen haben. Warum es nicht mehr Männer sind? Norbert Thielicke zuckt mit den Schultern und vermutet: „Vielleicht trauen sich andere nicht. Dabei ist Bewegung so wichtig. Wir werden ja alle nicht jünger.“

Elke Thielicke wird jedenfalls nicht müde, auch Männer zur Gruppe einzuladen. Aber nicht nur sie: „Wir sind offen für alle, auch für Menschen mit Handicap oder Rollstuhlfahrer. Es geht hier ja nicht um Leistungssport, sondern darum, in Schwung zu bleiben.“ Doch das sei nicht alles. „Neben der Bewegung haben wir immer Zeit für einen Schwatz untereinander. Auch der Geist braucht Aktivität. Deshalb machen wir manchmal spontan etwas anderes, singen Lieder, feiern einen Geburtstag oder Weihnachten“, sagt Elke

Thielicke, die den Seniorinnen und Senioren mit dem Angebot wichtige soziale Kontakte ermöglicht. Denn: „Viele von ihnen leben inzwischen allein.“

Informationen für Interessierte

Die „Erlebnistanzgruppe im Sitzen“ trifft sich alle 14 Tage mittwochs ab 10 Uhr im Gemeinderaum der Kirche St. Anna, Lohmannstraße 28, 06366 Köthen. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Person 2,50 Euro. Interessierte werden gebeten, sich unter der Nummer +49 (0) 3496 700 47 22 anzumelden.

Wer sich nicht mobil genug fühlt, kann für 2,50 Euro pro Veranstaltung auch den Fahrdienst nutzen.

Nächste Termine:

- 8. & 22. Mai 2024
- 5. & 19. Juni 2024
- 3. Juli 2024
- 4. & 18. September
- 2., 16. & 30. Oktober 2024
- 13. & 27. November 2024
- 11. Dezember 2024

Malteser Hilfsdienst e. V.



Besondere Tage

soll man besonders ehren.

Ihre Jugendweihe-Anzeige.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/jugendweihe

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03535 489-0

Ferien einfach mal anders

Nach unseren ersten beiden Ferienfreizeiten des Köthener SV 09 in den Osterferien 22 & 23 im Schullandheim Geraberg, waren wir durch die Freude, die Zufriedenheit und dem Zuspruch der teilnehmenden Kinder und Jugendlichen total motiviert, so eine Ferienveranstaltung wieder stattfinden zu lassen.

Unter dem Motto „Ferien mit Freunden“ reisten 30 Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren vom 25. bis 29. März ins Schullandheim nach Geraberg. Der Anreisetag stand unter dem Motto ankommen und kennenlernen. Nach der Ankunft im Schullandheim Geraberg bezogen die Kinder und Jugendlichen ihre gemütlichen Zimmer.

Nach dem Mittagessen, stand das Kennenlernen der einzelnen Gruppen bei Spielen und Aktivitäten in der näheren Umgebung rund ums Schullandheim auf dem Programm. Nach dem Abendessen, freuten sich Alle auf die Begrüßungsdisko. Dienstag teilten sich die Teilnehmer in zwei Gruppen, um in unterschiedlichen Angeboten aktiv zu werden.

Großes Interesse fand das Angebot von Dagmar, wo sie mit den Teilnehmern entlang des Urwaldpfad Jüchnitzgrund auf Entdeckung ging. Mit ihrem umfangreichen Wissen konnte Dagmar den Ferienkindern viel Interessantes über den Wald und vor allem über die unberührte Natur entlang des Urwaldpfades erklären. Bei diesem Erlebnis war die Begeisterung der Ferienkinder sehr groß. Durch eigene Beobachtungen der Kinder ergaben sich noch viele Fragen, die im Verlauf dieser Erlebniswanderung von Dagmar beantwortet werden konnten.

Die zweite Gruppe wetteiferte beim Kegeln um die Titel Kegelkönigin bzw. Kegelkönig oder „JUNGS GEGEN MÄDCHEN - MÄDCHEN GEGEN JUNGS“

Am Mittwoch war unseren Klimatag. Hier ging es darum, mit unseren Kindern und Jugendlichen den Klimaweg zu erkunden. Bei dieser besonderen Waldwanderung entlang des Klimaweges wurden wir von



Dagmar und Jens begleitet. Beide konnten den Ferienkindern sehr viel zum Zusammenhang zwischen Klima und Natur berichten.

Durch das große Interesse der Kinder stellten sich für die Kids viele Fragen, die vor Ort von Dagmar und Jens gleich beantwortet werden konnten.

Mit einigen Teamspielern und Aufgabenstellung in verschiedenen Gruppen wurden die Aktivitäten zum gemeinsamen Erlebnis für alle.

Entlang des Klimaweges hatten wir uns die Aufgabe gestellt, die Hinweistafeln, worauf wichtige Informationen stehen, vom Schmutz zu befreien und so einen aktiven Beitrag zum besseren Verständnis der Bedeutung des Klimas und des Umweltschutzes zu leisten.

Für alle unsere Erkundungen hatten wir uns vorgenommen, etwas für unsere Umwelt zu tun. Unser Motto in Geraberg hieß: „Wir sind keine DRECKSÄCKE“ – so nahmen unsere Kinder immer die Drecksäcke (Sammelbeutel) mit auf ihre Erkundungen und sammelten Müll und Unrat, der ihnen auf ihren Wegen begegnete. Auch das war eine sehr gelungene Aktion, die unsere Gemeinschaft bereicherte und unser WIR gestärkt hat.

Am Abend gab es noch den gemütlichen Abschluss am Lagerfeuer mit Marshmal-

lows und vielen angenehmen Gesprächen. Am Donnerstag fuhren wir mit den Ferienkindern nach Rudolstadt und besuchten das Freizeit- und Erlebnisbades SAALEMAX, wo unsere Ferienkinder noch einmal richtig aktiv sein konnten. Scheinbar vergeht in Geraberg die Zeit viel, viel schneller. Nach unzähligen gemeinsamen Erlebnisse und bleibenden Momenten für alle, war schon unser letzter gemeinsamer Abend mit Abschlusssdisco da.

Bevor es am Freitag nach dem Frühstück und einer Feedback-Runde wieder mit dem Bus zurück nach Köthen ging.

Abschließend können wir feststellen: Es ist uns gut gelungen, Jens' Gedanken in die Tat umzusetzen: Kinder sollen in den Ferien vor allem miteinander Spaß haben, zusammenwachsen und die Gemeinschaft als etwas Schönes wahrnehmen!

Eben „Ferien mit Freunden“, so wie der Name unserer Ferienfreizeit im Schullandheim Geraberg war.

Besonderer Dank gilt dem Team des Schullandheims Geraberg und unserem Betreuersteam, das den Ferienkinder in Geraberg bei der Organisation und Durchführung so hilfreich zur Seite stand.

*Hagen Dolge
Köthener Sport Verein 2009 e.V.*

Alles aus einer Hand!
 OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

LINUS WITTICH Medien KG
 Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de
 oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre*n Medienberater*in!

Ein Dutzend Titel bleiben in der Bachstadt

Zum zweiten Mal in Reihenfolge fanden die Internationalen Deutschen Meisterschaften im Kraftdreikampf, Bankdrücken und Kreuzheben beim KSV 09 auf dem Sportobjekt am Ratswall statt. 207 Athleten/innen aus 9 Länder suchten ihren Stärksten/Stärkste in den Gewichts- und Altersklassen des Verbandes WUAP Germany.

Der Köthener Sport Verein 2009 ging mit 11 Schwerathleten/innen an den Start und errang 12 Titel, zwei Relativsiege und ein neuer Deutscher Rekord wurde vom Köthener Ron Krieg aufgestellt. Jessica Gißler errang den Vizemeistertitel im Kreuzheben bei den Juniorinnen in der Gewichtsklasse bis 67,5 Kg mit 107,5 Kg in der Kategorie RAW, also ohne Hilfsmittel. Jennifer Maluck (+ 82,5 Kg) siegte bei den Open (24- 39 Jahre) im Kreuzheben RAW

mit 165 Kg und errang mit diesem Resultat den 2. Platz in der Relativwertung.

Vizemeisterin wurde sie im Bankdrücken RAW mit 92,5 Kg und Bankdrücken Equipment (mit Hilfsmittel) mit gültigen 110 Kg.

Bei der männlichen Jugend startete Maurice Lorenz (- 95 Kg) und siegt im Kreuzheben mit 182,5 Kg (Relativsieger) und im Bankdrücken RAW mit 110 Kg.

Ebenfalls in der Jugendklasse siegte Lennox Walter (- 110 Kg) mit 100 Kg auf der Bank RAW, 125 Kg Bank Equ. und im Kreuzheben RAW mit 175 Kg.

Michel Jähnel (-125 Kg) sicherte sich in der Openklasse den Titel im Kraftdreikampf Equ. mit 280 Kg in der Kniebeuge, 222,5 Kg im Bankdrücken und 282,5 Kg im Kreuzheben.

Das waren in der Dreikampfwertung 765 Kg und der Deutsche Meister Titel. Maik Schubert (- 82,5 Kg) wurde Vizemeister im Kraftdreikampf RAW. Maik beugte 170 Kg, drückte 117,5 Kg und zog 195 Kg. Das waren 482,5 Kg in der Dreikampfwertung und der 2. Platz. Im Bankdrücken RAW errang er noch mit gültigen 120 Kg den 3. Platz.

Mit 330 Kg, den Relativsieg und einem neuen Deutschen Rekord im Kreuzheben Raw sicherte sich Ron Krieg (+125 Kg) den Deutschen Meister Titel.

Bei den Master 1 (40-50 Jahre) siegte Rene Fiedler (-125 Kg) mit gültigen 160 Kg beim Bankdrücken Equ. und wurde vierter beim Bankdrücken RAW mit 130 Kg.

Kai Gißler (- 95 Kg) wurde in der Masterklasse 2 (51- 60 Jahre) im Kreuzheben RAW mit 210 Kg Deutscher Meister, im Kraftdreikampf RAW sicherte er sich mit 190 Kg/ 115Kg/210 Kg den Vizemeistertitel mit einem Dreikampfwert von 515 Kg. Bei den Master 3 (60- 70 Jahre) sicherte sich Uwe Herfort (- 82,5 Kg) mit 135 Kg den Titel im Bankdrücken Equ., im Bankdrücken RAW wurde er Vizemeister mit gültigen 122,5 Kg.

Frank Kutzsch (- 95 Kg) siegte im Kreuzheben RAW mit gültigen 217,5 Kg und wurde in der Relativwertung zweiter. Im Bankdrücken RAW wurde er Vizemeister mit starken 152,5 Kg.

Nächster Höhepunkt der KSVer wird die Weltmeisterschaft im September in Tschechien.



Maik Schubert, Frank Kutzsch, Rene Fiedler, Jennifer Maluck, Ron Krieg, Jessica Gißler, Michel Jähnel, Kai Gißler, Lennox Walter und Uwe Herfort (v.l.)

Steffen Reisbach, KSV 09



Cöthener Hockey Club 02 e.V.: Einladung zur Jahreshauptversammlung

Freitag, 31. Mai 2024

Der CHC 02 lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, 31.05.2024, 19:00 Uhr**, in das Vereinsheim am Ratswall ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Beschluss der Tagesordnung
3. Bericht zur geleisteten Arbeit durch den Vorstand
4. Kassenbericht des Schatzmeisters über das Jahr 2023
5. Prüfungsbericht der Rechnungsprüfer
6. Diskussion
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahl einer Wahlkommission
9. Vorstellung der Kandidaten für den Vorstand
10. Wahl des Vorstandes
11. Vorstellung der Kandidaten für die Rechnungsprüfung
12. Wahl der Rechnungsprüfer
13. Auswertung der Feld- und Hallensaison durch die jeweiligen Trainer
14. Information und Diskussion zu möglichen und geplanten Aktivitäten des Vereins
15. Sonstiges
16. Ende der Mitgliederversammlung und danach gemütlicher Clubabend

Vorschläge zu Änderungen der Tagesordnung sowie Anträge sind bitte direkt an den Vorstand zu richten.

Der Vorstand des CHC 02



Hospiztag Köthen

Das Leben ist endlich



Freitag, 31. Mai 2024, 16.00 - 18.00 Uhr
Kapelle, Friedhof Maxdorfer Straße



Weil es wichtig ist, darüber zu sprechen:

... mein letztes Outfit
... mein letztes Hab und Gut
... mein letztes Lied
... was ich noch sagen wollte

Lassen Sie uns darüber reden!



Alle Informationen, die wir an diesem Tag sammeln, werden wir im Oktober ausstellen.

Save the date - Hospiztag Teil 2
Samstag, 19.10. 2024

Unser Tipp: Friedhofsgeflüster 3 ab 18.00 Uhr auf dem Köthener Friedhof
Karten im Vorverkauf und an der Abendkasse
Näheres unter: www.friedhofsgefluester.de 31.05.24, Köthen/Anhalt

Deutschsprachiger Kulturbund e.V. – DSKB e.V. (Stadtgruppe & Kreisgruppe Köthen/Anhalt)

Ankündigungen von Veranstaltungen

1. 1. Mai 2024: Mahnwache auf dem Köthener Markt (11 – 11:30 Uhr, 2 Mitglieder).
Thema: Frieden, Freiheit, Demokratie und Einheit für Deutschland, Europa und der Welt.
2. 8. Mai 2024: Antikriegstag in Köthen mittags werden von 2 Mitgliedern Blumen und Ewigkeitslichter auf dem deutschen und sowjetischen Soldatenfriedhof aufgestellt.

Nachruf der IG Medizin und Grenzgebiete für Herrn

Dr. med. Roland Blaufuß

geb. 14.9.1938 – gest. 21.2.2024

Wir gedenken eines lieben Kollegen, der nicht nur medizinisch, sondern auch kulturell tätig war. Wir drücken seinen Nachkommen die Hände und wünschen Ihnen alles erdenklich Gute für die Zukunft. Wir werden den Kollegen niemals vergessen!

*Dr. W. Gahler Leiter der IG Medizin seit 1977
Dr. med. W. Gahler – BV des DSKB e.V., Koordinator der Zusammenarbeit vom BdV e.V. und DSKB e.V.*

Bund der Vertriebenen (BdV e. V.) Stadt- und Kreisgruppe

Ankündigungen von Veranstaltungen

3. 1. Mai 2024: Mahnwache auf dem Köthener Markt (11:30 – 12 Uhr, 2 Mitglieder).
Thema: Frieden, Freiheit, Demokratie und Einheit für Deutschland, Europa und der Welt.
4. 8. Mai 2024: Antikriegstag in Köthen nachmittags werden von 2 Mitgliedern Blumen und Ewigkeitslichter vor dem Heimatvertriebenenendenkmal (Bahnhofvorplatz) auch im Namen der DSKB e.V. aufgestellt.

*Dr. W. Gahler
Koordinator der Zusammenarbeit vom BdV e.V. und DSKB e.V.*

Besuchen Sie uns

im Internet

wittich.de

— Anzeige(n) —

Das Brot von NEBENAN.

Ihr nächster Job NEBENAN.



- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



VERANSTALTUNGSANGEBOTE

FRIEDENS- & FAMILIENFEST
„frisch und frei - in den Mai“

Sanitätsschule und Sanitätsverein
Raymond Schulz
lädt alle recht herzlich ein.

Euch erwartet ein Familienfest der Lebensfreude

Kommen - Sehen - Staunen
Internationale Mühle
Markt der Möglichkeiten
Straße der Demokratie
Galerieröffnung in der Sanitätsschule

Die feierliche Eröffnung der Aktion
„Blühwiese“
durch MdL Sachsen-Anhalt und
Bauernpräsident Olaf Feuerborn

MITTWOCH, 01. MAI 2024
AB 11.00 UHR ZUR ANDACHT
FRIEDRICH-LUDWIG-JAHN STRASSE 14A

V.i.S.d.P. Deutscher Förderverein für Sanitätswesen e.V.

St. Jakob Köthen
Mi. 1. 5. 24, 19.00 Uhr

**Konzert für
Trompete und Orgel**

**Joachim Schäfer
+ Matthias Eisenberg**

Festliche Barockmusik

Eintritt 5 €

„Friedhofsgeflüster“ – Führung in das Reich der Toten

Am 31. Mai 2024 ist wieder eine außergewöhnliche Führung zu Gast – das „Friedhofsgeflüster“. Eine Führung, die durch ganz Deutschland zieht und aus alten Zeiten berichtet. Die geheimnisvolle Schwarze Witwe aus dem Jahre 1898 führt die Besucher über die Begräbnisstätte in Köthen und erzählt dabei anschaulich etwas zur Trauer- und Bestattungskultur ihrer Zeit. Mit einem neuen Teil unter dem bizarren Titel: „Von Leichenraub, Leichenfett und Totenhänden.“ wird in dieser Nacht der Umgang mit dem toten Körper in den vergangenen Jahrhunderten aus verschiedensten Blickwinkeln betrachtet. Forschung und Wissenschaft in der Anatomie sahen damals noch anders aus als heute. Der verstorbene Körper stellte ein lukratives Geschäft dar. Weshalb man in manchen Kirchen zudem Totenhände fand, wird außerdem bei diesem Rundgang erklärt.



FRIEDHOFSGEFLÜSTER

„Von Leichenfett, Leichenraub und Totenhänden.“
Der Tod als Geschäft und Heilmittel.

Ein Rundgang zur alten Bestattungskultur mit der Schwarzen Witwe

31. Mai 2024 • 19 Uhr

Tickets-Infos unter:
Treffpunkt:
Kosten:

www.friedhofsgefluester.de, Tel. 0151 5633349
Friedhof Köthen, Maxdorfer Str. 52, Treff vor der Kapelle
15 Euro p.P. (zzgl. VVK-Gebühren)

Treffpunkt: 19 Uhr vor der Feierhalle,
Maxdorfer Str. 52, Kosten: 15 Euro p.P.
zzgl. VVK-Gebühr, Info und Tickets:
www.friedhofsgefluester.de

LINUS WITTICH Medien KG

VISITENKARTEN

BRIEFPAPIER

Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de

NEUES AUS DEM SCHLOSS KÖTHEN

Veranstaltungen des Schlossbund Köthen im April/Mai

Fr. 26. April | 19 Uhr
 Kino-Reihe „Filmstadt Köthen“: „Leute mit Flügeln“
 Ort: Dürerbundhaus*
 Sa. 27. April | 19 Uhr
 „Das alles und noch viel mehr ...“ – Poetry-Slam**
 Ort: Dürerbundhaus*
 So. 28. April | 11 Uhr
 Film Premiere „Unsere Schlossschule – Eure Erinnerungen sind unsere Geschichte“***
 Ort: Cine Circus, Weintraubenstraße 15, Köthen (Anhalt)
 So. 28. April | 15:30 bis 16 Uhr
 „Herzog Friedrich Ferdinand hört die Flöhe husten“
 Geschichte für Kinder – Erstaufführung des neuen Kofferbühnenstückes von Stefan Fischer**
 Ort: Dürerbundhaus*
 Di. 30. April | ab 18 Uhr
 Walpurgisnacht im Schloss
 Veranstalter: Cateringunternehmen T. Wienicke
 Eintritt: 10 € (nur Abendkasse, Reservierung: 0177 2311502)
 Ort: Schloss Köthen*

Sa. 4. Mai | 14 bis 23 Uhr
 Das Köthener Schlossfest #BLICKWECHSEL
 Ort: Schloss Köthen*
 Programm unter www.schlossbund.de
 Fr. 10. Mai | 18:30 Uhr
 Vernissage zur Ausstellung „Reisen in der schönen neuen Welt“ von Vadim Voitekhovitch
 Ort: Dürerbundhaus*
 Fr. 10. Mai bis So. 2. Juni
 Ausstellung „Reisen in der schönen neuen Welt“ von Vadim Voitekhovitch
 Öffnungszeiten: donnerstags, samstags und sonntags jeweils von 13 bis 17 Uhr
 Ort: Dürerbundhaus*
 Mi. 15. Mai | 10 Uhr & 16 Uhr Yoga im Park
 10 bis 11 Uhr Rollator-Yoga 16 bis 17 Uhr Feierabend-Yoga**
 Ort: Wiese hinter dem Dürerbundhaus*
 Fr. 17. Mai | 19 Uhr
 Kino-Reihe „Filmstadt Köthen“: Gast Uwe Fleischer (ehem. Leiter der Trickabteilung des DEFA-Studios Potsdam-Babelsberg)
 Ort: Dürerbundhaus*

Sa. 25. Mai | 11 bis 17 Uhr
 Köthener Zeitreise – Das Steampunk-Fest im Schloss
 Ort: Schloss Köthen*
 Sofern nicht anders angegeben, sind die Teilnahme an den bzw. der Eintritt zu den Veranstaltungen kostenfrei.

Weitere Informationen unter www.schlossbund.de

* Dürerbundhaus: Theaterstraße 12, 06366 Köthen (Anhalt), Schloss Köthen & Musikschule Johann-Sebastian-Bach: Schlossplatz 4, 06366 Köthen (Anhalt)

** Gefördert durch den Förderfonds „Mein Schloss Köthen“. Informationen auf www.schlossbund.de/meinschloss/



Der Film
UNSERE SCHLOSSSCHULE
 Film Premiere am
// 28. April 2024 // 11 Uhr
// Cine Circus Köthen
EINTRITT KOSTENFREI!
 Ein Film: www.wienickecatering.de unter der Leitung von Uwe Fleischer, unterstützt durch das Schloss Köthen.

SCHLOSS KÖTHEN M
WALPURGIS NACHT IM SCHLOSS KÖTHEN
 CATERING T. WIENICKE
 Cateringunternehmen T. Wienicke
www.schlossbund.de
30.04.
 BUNTES PROGRAMM MIT:
YARRACIN
RODOLUKULTUR
 Köthener Spitzen
Einlass ab 18 Uhr
Programm ab 19 Uhr
 KARTEN AB SOFORT IM SCHLOSSKAFFEE UND AUF RESERVIX
 VORVERKAUF: 8,- € ABENDKASSE: 10,- €
 www.schlossbund.de

12. April bis 5. Mai 2024
Kunstaussstellung im Dürerbundhaus



Malzirkel FK am Theater Köthen und Freunde
UNSER SCHLOSS
Originaltitel: Benoit Giffert

Vernissage am
Fr., 12. April 2024, 18:30 Uhr

Öffnungszeiten
Ausstellung

Dürerbundhaus
Theaterstraße 12, 06366 Köthen (Anhalt)

Donnerstag von 13-17 Uhr
Samstag & Sonntag von 13-17 Uhr

Der Eintritt zu Vernissage, Ausstellung und Sonderveranstaltungen ist frei.



VERANSTALTER
PROJEKTBURO SCHLOSSBUND
an Köthener Schlossverwaltung e.V.
Schlossplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)
E-Mail: info@schlossbund.de
Telefon: 03461 200000




Das alles und noch viel mehr, ...
POETRY SLAM
Dürerbundhaus in Köthen (Anhalt)
Eintritt frei!

27. April
19 Uhr



VERANSTALTER
PROJEKTBURO SCHLOSSBUND
an Köthener Schlossverwaltung e.V.
Schlossplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)
E-Mail: info@schlossbund.de
Telefon: 03461 200000



DAS KÖTHENER SCHLOSSFEST
#BLICKWECHSEL



EINTRITT FREI!

SAMSTAG | 4. MAI 2024
14 BIS 23 UHR
IM SCHLOSS KÖTHEN*

14-17 Uhr: Kinderprogramm mit Toni Gelling
Freier Eintritt in die Museen | Kostümzug
Riesen-Spiele im Schlossinnenhof | Sprachtag
der Neuen fruchtbringenden Gesellschaft
Pappkunst & Basteln im Schlosspark |
Oer Hefttaer | Offene Musikschule
14-23 Uhr: Livemusik mit Boots und Synthi Project
(Chorsingen) bis in den Abend: Buntes Bühnen-
programm mit Tanz und Musik, gestaltet durch
Köthener Vereine | ab 18 Uhr Leuchtende Lam-
penwiese und illuminierte Pappkunst | u. v. m.

Scannen für mehr Informationen
www.schlossbund.de



VERANSTALTER
PROJEKTBURO SCHLOSSBUND
an Köthener Schlossverwaltung e.V.
Schlossplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)
E-Mail: info@schlossbund.de
Telefon: 03461 200000



STEAMPUNK-FEST



26. Mai 2024
11-17 UHR
SCHLOSS KÖTHEN
EINTRITT FREI!

WALKING ACTS
Gretel & Smiley AT,
Hakama, Die schwarze
Tatort- und das
Windrosen

TÄNZE
Dichtheil, Mörten &
Tina Wang

BANDS
Fox Swimb,
Jovanna, Paddy's
Funk, Tobi Kartott

AUSSTELLUNGEN
„Modern in der schone
neuen Welt“ - Steampunk
Gemälde von Vjacheslav
Viktorovitch, Sebastian
Wunder, Werner/Lutz/Karl
und Neumann, Vogel/Müller,
Steampunk Maschinen,
Steampunk 3D-Druck,
Maler auf dem
Festgelände

GÄSTE
Familie Club Köthen,
Steampunk,
Florianeb

**AMT FÜR ÄTHERAN-
GELIENHEITEN**



ORGANISATION
BUND LA KULTUR KÖTHEN E.V.
PROJEKTBURO SCHLOSSBUND
an Köthener Schlossverwaltung e.V.
Schlossplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)
E-Mail: info@schlossbund.de
Telefon: 03461 200000



Veranstaltungen im Schloss Köthen

Nocturne im Kerzenschein

Zum Jubiläumskonzert „Nocturne im Kerzenschein“ wird am 27. April um 20.15 Uhr in das Köthener Veranstaltungszentrum eingeladen. Mit dabei sind das Köthener Schlossconsortium, die Tanzgruppe Ludwigsgymnasium, Young Province (Dessau) und die Solisten (Gesang) Antonia Grosse, Manuela Michel, Evelyn Schröter, Thekla Apitz, Philipp Saaler, Michael Hegenbart sowie als Instrumentalsolisten Andreas Hardelt (Saxophon) und Martina und Manfred Apitz (Klavier, Violine). Unter dem Motto „Bis dato lief es doch perfekt“ erklingen Werke der Barockzeit bis zur Gegenwart wie u.a. Für Elise (Beethoven), Nocturne und Festwalzer (Chopin), Griechischer Wein (Udo Jürgens), Gute Gaben (Händel), Jugendliebe (Ute Freudenberg), Wer die Rose ehrt (Renft) oder auch Shape Of My Heart (Sting).

Der Eintritt beträgt 6 € (Knabberereien im Preis inbegriffen), Veranstalter: Musikschule „Johann Sebastian Bach“ Köthen

27. April / 20.15 Uhr / Nocturne – Konzert der Musikschule / Veranstaltungszentrum Köthen / Karten 6 €

Walpurgisnacht im Schloss



Mit einem bunten Programm wird unter dem Motto „Walpurgis im Schloss“ am 30. April, 19 Uhr, zu einer rauschenden Party in das Schloss Köthen eingeladen. Veranstalter Timo Wienicke vom gleichnamigen Cateringunternehmen und auch Betreiber des „Schlosskaffees“ hat ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und sich dafür kompetente Unterstützung geholt. Musikalisch sorgen die fünf Musiker von der Partyband „PolaroiT“ für Furore. Die Musiker aus Thüringen verfügen über ein breites Repertoire von Klassikern über Oldies bis hin zu aktuellen Hits und versprechen nach eigener Aussage jede Menge „rhythmische Energie“ und Musik für jede Altersgruppe. Für passende Unterhaltung stehen aber auch die weiteren Protagonisten aus Köthener Vereinen. Mit dabei sind Rondo la Kulturo,

die Tanzliebhaber vom FireFox Köthen, die Keethner Spitzen und der Narraria Club Aken. Passend zu Walpurgis sollen zudem auch ein paar waschechte Hexen und Teufel mit von der Partie sein.

Einlass ist ab 18 Uhr, los geht es um 19 Uhr. Tickets sind zum Preis von 8 Euro im Vorverkauf im Schlosskaffee, in der Touristinformation und online über Reservix erhältlich.

30. April / 19 Uhr / Walpurgis im Schloss / Äußerer Schlosshof / Karten 8 €

Gartenmarkt in der City



Der Köthener Gartenmarkt ist wieder da! Der beliebte Markt für alle Gartenfreunde – organisiert von der Köthen Kultur und Marketing GmbH – findet am 2. Mai von 9 bis 18 Uhr auf dem Holzmarkt in der Köthener Innenstadt statt. Mehrere Händler bauen ihre Stände auf und natürlich stehen Pflanzen und Gartenprodukte im Vordergrund des Sortiments. Aber auch Marmeladen, Honig, thüringische Wurstwaren, Ziegenkäse-Spezialitäten u.v.m. sind im Angebot.

2. Mai / 9 bis 18 Uhr / Gartenmarkt / Stadtgebiet Köthen / Eintritt frei

Auf den Spuren der Piaf



„La Nuit de Paris – Auf den Spuren der Piaf“ steht am 3. Mai um 19.30 Uhr auf dem Programm im Veranstaltungszentrum Köthen. Mit diesem besonderen französischen Konzertabend nimmt Evi Niessner - The Voice Of Vintage - das Publikum mit in das alte Paris bei Nacht und lässt es in hellem Lichterglanz erstrahlen. Annegret Cratz gilt als eine von Deutschlands renommiertesten Musikerinnen am Akkordeon. An diesem Abend

wird das französischste aller Instrumente durch sie zum ganzen Orchester. Mit Klassikern wie „Milord Padam Padam“ und „L'Accordeoniste“, Raritäten wie Kurt Weills „Youkali“ und einem eigenen Arrangement von Evi Niessners Titelchanson „La Nuit“ wird die ganze Welt für diese blaue Stunde zum Sehnsuchtsort Paris. Und wenn dann auch noch die Geige von Dimi Rey jubiliert, wehklagt, weint oder lacht, so stilsicher, virtuos und meisterhaft wie keine andere, lässt man sich willenlos mitreißen im Meer der Klänge und Gefühle, und die Liebenden erzählen sich zärtlich von der Liebe, noch die ganze Nacht hindurch.

In „La Nuit de Paris – Auf den Spuren der Piaf“ taucht Evi Niessner in die Welt der Piaf ein und beleuchtet dabei vor allem die dunklen Seiten der Stadt der Liebe mit all ihren Geheimnissen, Abgründen und in all ihrer leuchtenden Schönheit. Ein Abend auf höchstem künstlerischen und musikalischen Niveau, vorgetragen mit verspielter und nonchalanter Leichtigkeit wie die Nacht von Paris!

3. Mai / 19.30 Uhr / Chansonabend „La Nuit de Paris“ / Veranstaltungszentrum Köthen / Vorverkauf 29 €

Führung durch die Altstadt

Zu einer öffentlichen Stadtführung in Köthen wird am 4. Mai um 13.30 Uhr eingeladen. Treffpunkt für den Rundgang durch die Altstadt und über das Schlossgelände ist der Innere Schlosshof vor der Touristinformation. Beim 90-minütigen Spaziergang vorbei an Häusern aus Renaissance, Barock und Gründerzeit sind interessante und unterhaltsame Details über die Menschen, die die Mauern Köthens einst mit Leben füllten, zu erfahren.

4. Mai / 13.30 Uhr / Stadtführung / Treffpunkt Touristinformation im Schloss / Kartenpreis 4,50 €

Die Welt der Fantasie



„Die Welt der Fantasie“ ist das Motto des Konzertes am 5. Mai um 17 Uhr im Spiegelsaal des Köthener Schlosses, mit dem der dritte Geburtstag der Neuen Musically-Kammer gefeiert werden soll. Die Pi-

anistin Sylvia Ackermann stellt in diesem Konzert ihr neues Album „Freyheit“ vor, das auf den Star-Instrumenten der Neuen Musicalien-Kammer im November 2023 eingespielt worden ist.

Das Berliner Label Feral Note mit seinem Klangproduzenten Kaan Bulak hat es verstanden, die vielfältigen Klänge des Tangentenflügels von Christoph Friedrich Schmahl (1790) und des Hammerflügels von Johann David Schiedmayer (1783) in dieser Aufnahme festzuhalten. Ausgehend von der „Freyen Fantasie – die wahren Empfindungen des CPE Bach“ und seiner Fantasie in C-Dur sowie der regelrechten Eruption des Mozartschen Fragments in c-moll KV 396 beleuchtet die Aufnahme das Fantastische der Klangwelt des historischen Hammerflügels – die Instrumente selbst führen durch die Seele der Werke und Komponisten.

Mitten in diesem Überschwang, in dieser Fülle, stehen zwei Mozart-Sonaten. Zum einen die kindliche, frühe Sonate KV 7, die den genialen Geist des Wunderkinds auf der großen Europa-Reise 1763 widerspiegelt, und zum anderen die Sonate C-Dur KV 309, entstanden innerhalb weniger Tage in Mannheim auf derselben Reiseroute mit Ziel Paris 14 Jahre später. Mozart in vollem Glanz.

Klangproduzent und Label-Gründer Kaan Bulak und Restaurator Georg Ott, Sammler der historischen Tasteninstrumente in der Neuen Musicalien-Kammer, werden mit Lucilla Schmidinger (Feral Note) im Konzert das Besondere dieser Aufnahme erläutern. Nach dem Konzert geht es ins Köthener Prinzenhaus zu einem Empfang mit der Künstlerin und allen Beteiligten und Gästen.

Sylvia Ackermann widmet sich als Pianistin historischen Tasteninstrumenten und der damit verbundenen Aufführungspraxis. Ihre Ausbildung erhielt sie an den Musikhochschulen Mainz und München, viele Meisterkurse und Privatunterricht schlossen sich an. Sie gründete 2009 zusammen mit Georg Ott den „Claviersalon“

in Miltenberg/Main, der eine außerordentliche Sammlung historischer Tasteninstrumente des 18. und 19. Jahrhunderts beherbergt. Im Köthener Schloss richteten beide im Mai 2021 die Neue Musicalien-Kammer ein, die historische Tasteninstrumente aus der Sammlung präsentiert.

5. Mai / 17 Uhr / Klavierkonzert „Die Welt der Fantasie“ / Spiegelsaal Schloss Köthen / Vorverkauf 18 €

Ballett im Spiegelsaal

Mit seiner Produktion „Secret Place“ (Geheimer Ort) gastiert das New Chamber Ballet aus New York am 17. Mai um 19.30 Uhr im Spiegelsaal des Köthener Schlosses und bringt damit erstmals zeitgenössischen Tanz an den historischen Ort. „Secret Place“ ist eine Ode an das Ensemble: ein Zusammenkommen von fünf in präziser Synergie tanzenden Menschen – leidenschaftlich, risikofreudig, immer mit schwungvoller Eleganz. Die Fünf sind in Miro Magloires Choreografie mal abenteuerlich über ihre Spitzenschuhe gelehnt, mal in spannungsgeladenen Hebungen übereinander balancierend – um dann plötzlich energiegeladen über den Boden zu gleiten. Reiko Füttings Musik – gespielt von Geiger Doorri Na und Pianist Miles Walter – verwebt dazu auf wunderbare Weise traditionelle Klänge mit Avantgarde-Techniken, und baut so eine Brücke vom Barock bis in die Gegenwart. Als Hommage an die Geschichte des Schlosses Köthen wird das Finale von „Secret Place“ speziell für diese Aufführung neu konzipiert: als kontrapunktisches Quintett, getanzt zu der legendären, in Köthen komponierten „Chaconne“ für Solovioline von Johann Sebastian Bach. „Secret Place ist ungewöhnlich zugänglich, außergewöhnlich poetisch, und einer der Höhepunkte des Tanzjahres“, urteilte die Kritik über das Stück.

Das New Chamber Ballet entstand aus der Überzeugung, dass große Kunst am besten im Kleinen gedeiht. Seit fast 20 Jahren erneuert die Company das Erlebnis

von zeitgenössischem Ballett und Neuer Musik: im intimen Kreisformat, ohne Bühnenbild oder Lichtdesign, aber mit dem Publikum hautnah an den Tänzern. Von der New York Times als ein „besonderer Genuss der New Yorker Tanzszene“ bezeichnet, glänzt die Company in den bahnbrechend skulpturhaften Choreografien ihres Gründers Miro Magloire. In den bisher über 100 Balletten, die er für die Company geschaffen hat, lotet er die Grenzen des klassischen Balletts aus, und überschreitet sie in Richtung Gegenwart.

17. Mai / 19.30 Uhr / New Chamber Ballet: „Secret Place“ / Spiegelsaal Schloss Köthen / Vorverkauf 29 €

Führung in der Musicalien-Kammer

Am 19. Mai um 15 Uhr startet ein informativer Rundgang durch die Neue Musicalien-Kammer im Schloss Köthen. Die Sammlung historischer Tasteninstrumente in der Neuen Musicalien-Kammer wird von Restaurator und Sammler Georg Ott seit der Jahrtausendwende aufgebaut, ist in zwei Jahrzehnten stetig gewachsen und richtet ihr Augenmerk im Laufe der Sammlungstätigkeit auf frühe Fortepiano-Instrumente. Sämtliche Instrumente in der Neuen Musicalien-Kammer wurden von Georg Ott aufwändig restauriert und wieder spielbar gemacht.

19. Mai / 15 Uhr / Führung Neue Musicalien-Kammer / Schloss Köthen / Führung und Eintritt in die Museen 11 € Vorschau

Freuen Sie sich bereits jetzt auf weitere Veranstaltungen im Schloss Köthen und sichern Sie sich Karten im Vorverkauf:

1.+2. Juni | Töpfer- und Handwerkermarkt

16. Juni | Sommerkonzert der Musikschule

21. Juni | Fête de la musique

Karten für alle Veranstaltungen im Vorverkauf bei der Touristinformation im Schloss, Telefon 03496 70099260, und unter www.schlosskoethen.de.



Besondere Tage

besonders ehren.

Ihre Geburtstags-Anzeige.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/geburtstag

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03535 489-0

Auf den Spuren Alfred Tokayers



Nachdem der Köthener Schlossbund im vergangenen November die Ausstellung „Auf den Spuren Alfred Tokayers“ im Dürerbundhaus gezeigt hat, kommt die als Wanderausstellung konzipierte Schau –

entstanden im Rahmen des Köthener TRAFO-Projektes „Neue Kulturen des Miteinanders“ – nun in das Köthener Schloss. Am 3. Mai um 18.30 Uhr wird diese besondere Ausstellung in den Sonderausstellungsräumen des Ludwigsbaus eröffnet, wo sie bis zum 1. September zu sehen sein wird. Fast zwei Jahre haben sich Schüler*innen der Freien Schule Anhalt in Zusammenarbeit mit den Musikerinnen Nina Gurol und Derya Atakan mit dem Leben und Wirken von Alfred Tokayer auseinandergesetzt. Der 1900 in der Bachstadt geborene jüdische Komponist ist einer der unbekannteren Söhne der Stadt Köthen (Anhalt). Er war Komponist, Dirigent, Pianist, Kapellmeister, Filmmusiker, Fremdenlegionär, Flüchtling, Köthener, Jude und wurde Opfer des Holocaust.

Aus der intensiven Beschäftigung mit Tokayer sind Texte sowie Ausstellungsstücke und –medien entstanden, die an diesen

einzigartigen Musiker und Menschen erinnern. Die Schau beinhaltet zudem Fotogeschichten, die zwei Lieder Tokayers illustrieren, die Kunstinstallation #HERZENS MENSCH, Linolschnitte mit dem Portrait Tokayers und ein großes Würfelpuzzle, auf dem unter anderem Impulsfragen zum Thema Holocaust, Demokratie und Rechtsextremismus abgedruckt sind. Teil der Ausstellung „Auf den Spuren Alfred Tokayers“ sind außerdem die Kompositionen von Alfred Tokayer, die im August 2023 von den beiden Künstlerinnen Derya Atakan und Nina Gurol im Johann-Sebastian-Bach Saal im Schloss Köthen aufgenommen wurden.

Sonderausstellung „Auf den Spuren Alfred Tokayers“, Ausstellungsprojekt des Schlossbundes und der Freien Schule Anhalt, 4. Mai bis 1. September, Museen im Schloss Köthen, geöffnet Mittwoch bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr

Anzeige(n)

Fuerteventura-Traumreise 2025

mit FLY & HELP & Schlagerstars unter Palmen

* ALL-INCLUSIVE *

p. P. ab

999 €

z.B. 28. 4. - 5.5. 2025
ab/bis Frankfurt
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:
LW25

Das **R2 RIO CALMA HOTEL & SPA** liegt im Herzen der **Costa Calma**. Das Hotel, eingebettet in eine tropische Gartenanlage mit zwei Pools liegt auf einer Anhöhe direkt am Wasser des atlantischen Ozeans. Der Höhepunkt Ihrer Reise ist die **„NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS 2025“** zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers.



Weitere Infos unter:
www.schlager-kanaren.de

Inkludierte Reise-Highlights



»Nacht des Deutschen Schlagers«

Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!
Semino Rossi, Olaf Henning, Stefanie Hertel, Nicole, Peter Orloff, Claudia Jung, Bernie Paul und Graham Bonney

Buchungsmöglichkeiten:

28.4. – 5.5. (8-tägig, 7 Nächte) ab 999 € p. P.
26.4. – 6.5. (11-tägig, 10 Nä.) ab 1.249 € p. P.
28.4. – 12.5. (15-tägig, 14 Nä.) ab 1.598 € p. P.
Flüge auch ab Leipzig und München (+ 40 € buchbar

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Fuerteventura in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- Übernachtung (7, 10 oder 14 Nächte) im 4* R2 Rio Calma Hotel & Spa (Einzelzimmer gegen Aufpreis buchbar)
- All Inclusive Verpflegung
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **»Nacht des Deutschen Schlagers 2025«**
- **»Disco Pool-Party«**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de



Obertrubach - mitten im Erlebnisreich



- Wanderparadies mit 500 km naturbelassenen Wanderwegen
- Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg
- Trubachweg, Fraischgrenzweg
- Kulturweg Egloffstein
- Top-Kletterrevier
- Einziges Kletter-Infozentrum für den gesamten Frankenjura und die Franckische Schweiz
- Nordic Walking Zentrum
- Badespaß und Kneippen
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege Hundshaupten
- Seltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen
- Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater
- Lichterprozession
- Johannisfeuer
- Fachwerkmantik
- Kirschlütenmeer
- Kirschenweg
- Musikfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste
- Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen

TOURIST-INFO

OBERTRUBACH · TEICHSTR. 5 · 91286 OBERTRUBACH
TEL: 09245/98 80 · E-MAIL: OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM · WWW.TRUBACHTAL.COM

zellertal
maße großartig

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 074 43 / 96 62 60

**Frühling im Schwarzwald:
Inne halten - Abstand gewinnen -
zur Ruhe kommen
würzig klare Schwarzwaldluft
schnuppern...**

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Herzberger

01.05. - 05.05.2024

TIERPARKFEST

Unsere Highlights

Mittwoch, 01.05.24

- Fröhshoppen Park + Festzelt
- Nordseemusik und Spaß mit „Hamburger Lokalpiloten“
- Partynacht mit „DJ Petschke“ und „Rockpirat“

Hamburger Lokalpiloten

Donnerstag, 02.05.24

- Doppeldeckeraktion der Fahrgeschäfte und andere Rabattaktionen

Rockpirat

Freitag, 03.05.24

- Tierparkfestcafe mit „Daniela Bensch“
- Fackelumzug, Hexengaudi, Feuerwerk
- Stimmung mit „P.O.G.O.“ und „Mr. Feelgood“

Nightfever

Samstag, 04.05.24

- Country- und Linedance- Fröhshoppen mit „DJ Gerry“
- Puppentheater „Rabat“ spielt „Rotkäppchen“ und „Froschkönig“
- DeutschPopPoeten-Tour 2024 mit Jomojo, Radio Hoppegarten, Kesh & DJ und Jolie Woköck aus Herzberg
- „Die ABBA-Unforgettable Show“
- Disco-Classics mit „Nightfever“
- Aftershow-Party: „FreeBeats & Scotch und Soda“

ABBA Unforgettable

Sonntag, 05.05.24

- Fröhshoppen
- Hundeschule „Hundebande“
- Entenrennen
- Unsere Stargäste: „X-PERIENCE“

X-Perience

Alle Veranstaltungen bei freiem Eintritt.

Das komplette Programm unter www.tierparkfest-herzberg.de



JOBS IN IHRER REGION



Großer Wettbewerb um Talente

Anzeige

Es gibt Dinge im Leben, die braucht einfach jeder. Hierzu gehören Krankenversicherung und Altersvorsorge. Was jedoch Verbraucher, Arbeitnehmer und Arbeitgeber oft nicht wissen: Eine betriebliche Altersvorsorge sowie betriebliche Krankenversicherung sind umsetzbar und bieten dem Unternehmen eine Chance, sich von Wettbewerbern auf dem Arbeitsmarkt zu differenzieren.

Um qualifizierte Mitarbeiter zu akquirieren oder gute Mitarbeiter an das Unternehmen zu binden, können durchaus attraktive Versicherungskonditionen für die Zeit der Unternehmenszugehörigkeit vereinbart werden.

Unternehmen und Arbeitgeber haben bisher oft Bedenken, beim Abschluss solcher Angebote mit einem hohen Verwaltungsaufwand konfrontiert zu werden. Doch es gibt bereits Komplettlösungen auf dem Markt. Einige Versicherungen bieten Unternehmen einen Rundumservice für die komplette Abwicklung an, es fallen lediglich geringe Verwaltungskosten an.

Auch in Sachen Krankenversicherung punkten verschiedene Konzerne mit Ideen: So kann zum Beispiel über einen Kollektivvertrag mit einem privaten Krankenversicherer ein Zusatzversicherungsschutz ohne individuelle Risikoprüfung für die Mitarbeiter und deren Angehörige angeboten werden. Kollektivversicherungen bieten im Vergleich zu Individualversicherungen deutlich bessere Konditionen. *akz-o/Gothaer Versicherungen*

Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive. Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



Zum nächstmöglichen Termin suchen wir qualifizierte Mitarbeiter (m/w/d) für:

■ Verkauf (m/w/d)

■ Umbruch (m/w/d)

■ Redaktion – Online (m/w/d)



Aufgabenschwerpunkte Verkauf

- ✓ Verkauf von Anzeigen und Medialeistungen
- ✓ Verkauf crossmedialer Produkte
- ✓ Betreuung des bestehenden Kundenstammes sowie Neukundenakquise
- ✓ Beratung telefonisch oder vor Ort
- ✓ Angebotserstellung per E-Mail

Ihre Stärken

- ✓ flexibel, kommunikationsstark, ein Verkaufstalent
- ✓ hungrig nach Erfolg
- ✓ Auch als Quereinsteiger aus dem kaufmännischen Bereich können Sie sich bewerben.

Wir bieten

- ✓ selbstständiges Arbeiten in einer Festanstellung
- ✓ interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ✓ Einarbeitung sowie Schulungen bei Bedarf
- ✓ technische Ausstattung von Arbeitsmitteln

Für alle Stellen suchen wir Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit!

Aufgabenschwerpunkte Umbruch

- ✓ Layout von Text- und Anzeigenseiten
- ✓ Aufbereitung der Daten für den Druck

Aufgabenschwerpunkte Redaktion – Online

- ✓ Texterfassung in der browserbasierten Anwendung
- ✓ Aufbereitung dieser für die Weiterverarbeitung
- ✓ App-Support im Backend der App
- ✓ Kunden-Support: Ersts Schulungen und Hilfestellung bei Anwendungsproblemen

Ihre Stärken

- ✓ solide Computerkenntnisse
- ✓ freundliche Umgangsformen am Telefon
- ✓ idealerweise Berufserfahrung in der Medienbranche
- ✓ geübtes Auge für Rechtschreibung und Gestaltung
- ✓ teamfähig, flexibel einsetzbar und lernfähig
- ✓ gute kommunikative Kompetenzen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:

bewerbung@wittich-herzberg.de

Stichwort „**Bewerbung Verkauf**“

Stichwort „**Bewerbung Umbruch**“

Stichwort „**Bewerbung Redaktion – Online**“

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)

www.wittich.de



ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf reisenaktuell.com
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



Brandenburg – Elbtalaue

★★★★★ Ringhotel VITALHOTEL ambiente Bad Wilsnack



Ihr Hotel begrüßt Sie im Naturpark Elbtalaue in der Nähe des Zentrums. Es erwartet Sie u. a. mit Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzug, Fahrradverleih sowie Wellnessbereich mit Sauna, Whirlpool, Fitnessraum und Wellnessanwendungen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Nutzung der Finnischen Sauna
- ✓ Nutzung des Fitnessraums
- ✓ Leihbademantel und -saunatücher
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		2	3	5
01.12. - 18.12.24		159	239	389
22.04. - 30.11.24		179	249	399

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht

**3 Tage
Halbpension**

Reise-Code: amba

ab € **159,-** p.P.



Beispiel Doppelzimmer



Harz

★★★★★ Hotel Villa Heine in Halberstadt



Ihr Hotel besteht aus der Gründerzeit-Villa sowie dem angrenzenden, neu erbauten Parkflügel. Es bietet u. a. Brauhaus, Bar, Wintergarten, Kaminzimmer mit Bibliothek, Aufzug sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna, Dampfbad u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
- ✓ Täglich Teezeit im Kaminzimmer
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna
- ✓ Nutzung des Fitnessraums
- ✓ Leihbademantel und Slipper ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Termine & Preise in €/P. im DZ Standard

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
22.04. - 31.10.24		159	235	389	539
01.11. - 20.12.24		159	235	389	-
26.12. - 26.12.24		-	295	-	-

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag. **EZ-Zuschlag:** 30 €/N.
Kurtaxe: ca. 2,50 € pro Person/Nacht

**3 Tage
Halbpension**

Reise-Code: heha

ab € **159,-** p.P.



Beispiel DZ Standard



Polnische Ostsee

★★★★★ Hotel Polaris in Swinemünde

Ihr Hotel besteht aus zwei Gebäuden (ca. 500 m entfernt). Haus Polaris 2 (Stadt) bietet zwei Restaurants, Bars, Aufzug, Hallenbad, Salzgrotte und Dampfsauna, Haus Polaris 3 (Strandpromenade) Restaurant, Bar, Terrasse, Fahrradverleih u. Aufzug.

Für Sie inklusive:

- ✓ 5/7 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk ✓ Nutzung des Hallenbads (Polaris 2) ✓ 1 x Nutzung der Salzgrotte (Polaris 2) ✓ Ärztliche Eingangsuntersuchung
- ✓ 2 Kuranwendungen pro Vollzahler/Tag (MO-FR; außer Feiertage) ✓ WLAN
- ✓ 10 % Ermäßigung auf Wellnessanwendungen pro Vollzahler ✓ Informationen über die Region

Termine & Preise in €/P. im DZ Polaris 3

Saison	Anreise Nächte	täglich	
		5	7
24.11. - 18.12.24		239	309
20.10. - 23.11.24		249	329
30.09. - 19.10.24		289	389
15.05. - 31.05.24, 08.09. - 29.09.24		369	479
01.06. - 28.06.24		389	529
19.12. - 21.12.24		429	589
29.06. - 07.09.24		459	619

Einzelzimmer auf Anfrage buchbar.
Kurtaxe: ca. 1,40 € pro Person/Nacht

**6 Tage
Halbpension**

Reise-Code: posw

ab € **239,-** p.P.



Außenansicht Polaris 3



Bsp. DZ Polaris 2 mit Balkon (gg. Aufpreis)

Thüringer Wald

★★★★★ City Hotel am CCS in Suhl

Ihr Hotel liegt am Congress Centrum (CCS), wo Sie viele Veranstaltungen besuchen können. Das Hotel bietet Restaurant, Sky-Bar und Aufzug. Über einen Bademantelgang erreichen Sie das Ottilienbad mit Erlebnisbad, Saunalandschaft u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
 - ✓ Täglich ausgewählte alkoholfreie Getränke zur Selbstentnahme ✓ 1 Flasche Wasser p. Zimmer
 - ✓ 1/2 x Eintritt in das Ottilienbad (4 Stunden; lt. Aushang; über den Bademantelgang zu erreichen) ✓ WLAN
 - ✓ Informationen über die Region
- *SO Ruhetag: Dafür erhalten Sie ein Lunchpaket vom Frühstücksbuffet oder das Abendessen findet im Partnerrestaurant statt (ca. 1,5 km entfernt).

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich	
		3	5
04.11. - 24.11.24		169	279
22.04. - 28.04.24, 03.06. - 16.06.24		199	319
29.04. - 02.06.24, 17.06. - 03.11.24, 25.11. - 17.12.24		222	365

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2 € pro Person/Nacht

**4 Tage
Halbpension**

Reise-Code: cisu

ab € **169,-** p.P.



© Ottilienbad



Beispiel Doppelzimmer

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung

0261-293519633

Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr

Bequem online buchen

www.reisenaktuell.com

Hilfe in schweren Stunden

Lebendige Erinnerung

Anzeige

Es gibt viele Möglichkeiten, sich an einen Verstorbenen zu erinnern. Das Betrachten von Fotos oder alten Briefen oder der Besuch von Orten, die an gemeinsam verbrachte Zeiten erinnern, sind einige. Auch das Entzünden einer Kerze ist ein Zeichen der Verbundenheit.

Wachsender Beliebtheit erfreut sich das Stechen von Tattoos, so dass die Erinnerung immer auf der Haut mit sich getragen wird. Eine dauerhafte Stätte der Erinnerung bietet der Friedhof – sei es das klassische Reihen- oder Urnengrab, das den Namen und die Daten des Verstorbenen trägt, oder eine anonyme Beisetzungsstelle, an der es meist einen zentralen Gedenkstein gibt. Hier kann bei jedem Friedhofsbesuch des Verstorbenen gedacht werden.



Neue Stelle gesucht?

Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter **jobs-regional.de** bringt Sie weiter!



Die Bewerbung und die Formalien

Anzeige

Welche sind die wichtigsten Formalien bei einer Bewerbung?

Datum:

Jede Bewerbung muss ein Datum enthalten. Dieses wird sowohl auf dem Anschreiben als auch auf dem Lebenslauf vermerkt. Im Anschreiben steht das Datum oben.

Unterschrift:

Sie ist ein Muss und sowohl auf dem Anschreiben als auch dem Lebenslauf zu finden. Im Anschreiben steht die Unterschrift unter der Grußformel sowie über dem getippten Vor- und Nachnamen. Im Lebenslauf ist sie unter der letzten aufgeführten Station zu finden.

Betreff:

Über jedem Anschreiben steht ein Betreff. Bewerber formatieren den Betreff fett, jedoch ist es nicht mehr notwendig, extra „Betreff“ zu schreiben.

Anrede:

Sollte der Bewerbende keine Ahnung haben, wem die Bewerbung in die Hände fällt und dies auch nicht herausfinden können, schreibt er/sie „Sehr geehrte Damen und Herren...“.

Schrift:

Es empfiehlt sich eine gut leserliche Schrift. Kleiner als 10 Pt. sollte sie aber nicht sein. Ebenso sollte sie nicht größer als 12 Pt.

Grußformel:

Ist das Anschreiben fertig, muss der Verfasser vor der Unterschrift noch eine Grußformel einfügen. Der Klassiker ist hierbei „Mit freundlichen Grüßen“.



Ihr Berater im Trauerfall seit 1860

Bestattungshaus Pietät

Wir beraten Sie gern zu Bestattung und Bestattungsvorsorge.

Köthen: Weintraubenstr. 5 | www.bestattungen-koethen.de

Tag & Nacht
03496 / 55 01 03



Immobilienkauf mit professioneller Beratung

Anzeige

Überraschende Arbeitslosigkeit, der Wohnortwechsel wegen einer Karrierechance oder Beziehungsprobleme gehören zu den häufigsten Gründen, die zum unerwarteten Immobilienverkauf führen können.

Da die meisten Immobilienkäufer keine Baufachleute sind, empfiehlt es sich, einen unabhängigen Gutachter zu beauftragen, der das Objekt der Begierde fachmännisch und mit Sachverstand unter die Lupe nimmt. Bei der Wertermittlung können auch Makler mit ihren Erfahrungen in vielen Fällen weiterhelfen.



ENGEL & VÖLKERS

Wir haben den richtigen Blick auf Ihre Immobilien.

Schauen Sie mal:

HALLE (SAALE)
+49 (0) 345 470 49 60
halle@engelvoelkers.com
engelvoelkers.com/halle
Instagram: [engelvoelkers_hallesaale](https://www.instagram.com/engelvoelkers_hallesaale)
Facebook: [engelvoelkershallesaale](https://www.facebook.com/engelvoelkershallesaale)

Schneller Weg zu Ihrem Immobilienraum

Wir suchen für den **Standort Köthen (Anhalt)** zum baldmöglichen Eintritt einen

Steuerfachwirt (m/w/d) oder Steuerfachangestellten (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation

für 30 bis 40 Stunden wöchentlich mit der Berufserfahrung im steuerberatenden Bereich. Ihr Schwerpunkt ist die Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen und die Erstellung und Bearbeitung von Lohn- und/oder Finanzbuchhaltungen.

Es erwartet Sie ein eigenständiges Arbeiten in einem engagierten Team mit flachen Hierarchien bei flexibler Arbeitszeit, einem modernen klimatisierten Arbeitsplatz und einer attraktiven Vergütung mit Zusatzleistungen.

Weitere Infos über uns: www.d-l-p.de

Ihre schriftliche Bewerbung - gern auch per E-Mail - richten Sie bitte an:

DLP Dernehl, Lamprecht & Partner mbB
Steuerberater und Wirtschaftsprüfer
Puschkinallee 19 · 06846 Dessau-Roßlau
Tel.: 0340 65006-0 · E-Mail: dessau@d-l-p.de

